



5.8.171







*Re-An. Nova. in a do.*

*Fant. 1712.*

**L'AMINTA**  
**FAVOLA BOSCHERECCIA**  
**D I**  
**TORQUATO TASSO**

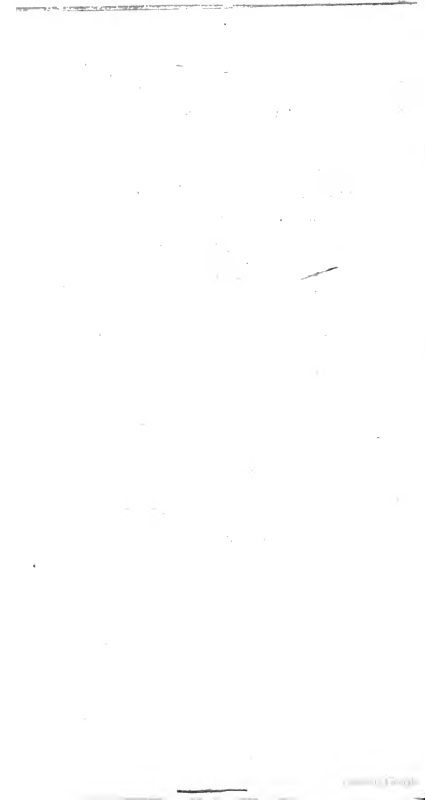
*Aggiuntovi il Poemetto*  
**AMORE FUGGITIVO.**

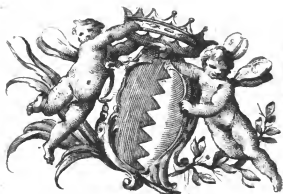


**IN VENEZIA**  
**MDCLXIX**  
*presso* **ANTONIO ZATTA**  
**CON LICENZA DE' SUPERIORI.**

*Adm. Nov. in. l. v. F. m. a.*







A SUA ECCELLENZA  
IL N. H.

/ . PIETRO PESARO

ANTONIO ZATTA.

**S**E del vasto desio pari m'avesse  
Dato il poter nel mio natale il Cielo,  
Altri, ECCELSO SIGNOR, nel fausto giorno;  
Che la Vostra Gentil Suora diletta

a

A Il.

*A Illustre Cavalier Sposa sen passa,  
 Più chiari segni di piacer sincero  
 Non vi darebbe, io lo protesto ai Numi.  
 Ma de' Torchi il sudore è mia ricchezza,  
 Ed il retaggio mio tratto dagli Avi,  
 E sol doni di Torchi offrir vi posso,  
 Onde mostrar quanto superbo io viva  
 Del concessomi già Vostro favore.  
 Sin dall' Ibere a noi lontane spiagge  
 Traffi, per onorar giorno sì lieto,  
 Alcide Sposo, e d'Italia divisa \*  
 Ammantare lo fei da mano esperta;  
 Ma ciò non basta: nel medesimo die  
 Questa riviver fo d'inclito Vate  
 Dolce fatica, e che di nozze è parto, \*\*  
 E se la luce oggi veder le è dato  
 Ricca di fregi, e d'ornamenti novi,  
 E' ciò perchè venga pur essa a parte*

*Di*

\* Le Nozze d'Ercole: Poema pubblicato dall' Editore per le Nozze della N. D. Catarina Pefaro, seguite nel giorno stesso della pubblicazione della presente ristampa.

\*\* L' Aminta del Tasso fu pubblicata la prima volta per le Nozze d' un Duca di Ferrara.



Di quell'alto piacer, che tutto ingombra  
 L Vostro signoril soggiorno altero,  
 Ma dal rispetto mio guidata a mano.  
 Io la consacro a Voi: a Voi, che avete  
 sì bello il cuor, l'Alma sì Grande, e tanto  
 D' elette cognizion ricca la mente;  
 Che de' costumi di Nazion diverse  
 Cupido foste ammirator pocanzi;  
 Che amate i gravi venerandi studi  
 Di Pallida Sofia, gli ameni, e dolci  
 Delle Figlie di Giove Ascree sorelle,  
 E Vostro fate alto piacer primiero  
 Un con gli estinti conversar perenne.  
 Ingrato esser non dee questo tributo  
 A Voi, Signor; a me recar ei debbe  
 Novella gloria, ove mostrar poss'io,  
 Che vostro vivo ammiratore, e servo  
 Ammirator de' Vostri pregi io sono:  
 Di quegli no, che discendendo in Voi  
 Da' lontani Avi Grandi altro non danno,  
 Che stimoli a immitar le gesta eccelse,  
 Ma che non son, che del Destino, o caso  
 Un cieco don, che d'ogni merto è privo.  
 Di quegli sì che Vostri sono, e Vostri  
 Sempre saranno, e che dovete a tante



*Consumate vigilie, a sudor lunghi,  
Ad onta ancor di Vostra età non ferma,  
E che decoro, e nobiltà vi danno  
Non soggetta al girar d'anni leggieri.  
Io felice sarò se la già nota  
Vostra clemenza il mio tributo accoglia,  
E se del mio fedele ossequio estremo  
In esò scopra una parlante prova.*

Venezia 4. Aprile 1769.



PRE-



## PREFAZIONE.

**Q**Uei, che leggeranno le lodi, che dietro le traccie di tanti rinomati Scrittori io son per dare all' *A M I N T A* del Tasso, mi accuseran senza dubbio d'essere in torto nell'ordinario difetto de' Panegeristi, ch'è quello di portar sempre all'estremo gli Elogj loro; ma per poco che rifletter vorranno alle incomparabili bellezze di quest'Opera, ardisco sperare che non sieno eglino per farmi questo ingiusto rimprovero, e che i sentimenti loro si accorderanno perfettamente co' miei.

a 3

Oggu-



Ognuno sa che l'AMINTA è una Favola Boschereccia dell'immortal Poeta TORQUATO TASSO; ma tutti però non fanno quanto ella sia in tutte le sue parti eccellente. La legge, e la rilegge ognuno con sorpresa e diletto; ma pochi son quelli che ne sappiano la vera ragione. I soli Professori, e conoscitori dell'arte hanno il vantaggio di sapere che la vivacità dell'azione, il nodo dell'intreccio, la novità del soggetto, la dolcezza del verso, e la naturalezza delle espressioni sono i gran caratteri, che la distinguono, e la rendono eziandio a' più svogliati cotanto cara ed amabile. E in fatti chi più del Tasso arrivò a sì ben rappresentare le passioni, e dipingere i costumi? Chi più di lui è giammai pervenuto a saper unire insieme con tanta industria la delicatezza de' pensieri, la castigatezza delle espressioni, e la condotta del suo soggetto? Non v'ha Scena, che non rechi sensibil piacere, e che non renda impaziente l'animo del Leggitore per vederne lo scioglimento. Non è dunque da maravigliarsi, se tutti s'accordano gl'Intendenti a lodare un Componimento, in cui l'arte è tanto fina e recondita, che dir potrebbeasi con tutta verità, che non il suo Autore, ma piuttosto la sola Natura fosse quella, che in esso parlasse, ed agisse.

Un effetto sorprendente di quest'arte, in cui il Tasso nella sua Favola Boschereccia  
fin-

## P R E F A Z I O N E.      vii

~~~~~  
 singolare affatto si rese, si è, come accennai di sopra, la pittura de' costumi. Per ben riuscire in questa pittura, conviene avere cognizione perfetta non solamente delle rispettive condizioni delle persone, ma eziandio de' movimenti tutti dell' Anima. Non v'ha che un Filosofo, che ne possa essere di ciò capace, ed è questo uno de' maggiori sforzi dello spirito umano. I Maestri dell'Arte ci dicon sovente non v'esser cosa più difficile in Poesia, quanto l'esprimer bene i costumi, ma questa difficoltà diventa ancora maggiore in un Componimento di tal natura.

Che se parlar vogliamo dello stile, con cui è l'AMINTA composto, dubbio non v'ha che esso non sia puro, leggiadro, castigato, e sempre eguale: *puroque simillimus amni*; e quest'Opera considerata ancora da questo soltanto, è certamente uno de' più preziosi monumenti della Toscana Favella. Diceva Elio Stilone, al riferir di Varrone, che se le Muse parlassero Latino, parlerebbero come Plauto; ma io con franchezza soggiungo, che se parlassero Toscano, parlerebbero senz'alcun dubbio come parla il TASSO nel suo Poema dell'AMINTA.

Quest'è adunque quell'AMINTA, che reso immortale da tante incomparabili sue bellezze, esce ora di bel nuovo alla luce, adorno però in modo da farsi vie più amare, e stimare da' suoi adoratori.

Non parlo delle molte Edizioni , che ne furon fatte , ognuna delle quali avrà forse il suo pregio ; ma niuna però comparve ancora con tutto quel decoro , che ben merita una sì fatta Opera , e il suo cotanto celebre Autore .

Per supplire adunque alla fine a tale mancamento ha molto ben pensato il nostro Stampatore Antonio Zatta voler colla solita sua diligenza , cui in altre parecchie Edizioni di decantati Poeti evidentemente dimostrò , riprodur anco questa colle sue Stampe : e perchè desideravasi da diversi studiosi ed intendenti Soggetti veder alla luce l'altro Poemetto correlativo a questo , intitolato *Amor Fuggitivo* , il quale avendo gran corrispondenza col Prologo , s'è giudicato non esser fuor di proposito inserirlo in questa Edizione , come Componimento che nulla cede nella bellezza , e delicatezza all'*AMINTA* ; perciò ha voluto che uniti in un sol Tomo entrambi comparissero .

Il pregio essenziale di ogni libro , che al Pubblico donasi , deve essere l'esattezza , e la correzione . I Sigg. Volpi di Padova si sono in questa parte acquistato merito sì grande , che può ben dirsi dover essere dalla lunga età accresciuto , ma non mai cancellato . Ci dieder eglino colle stampe del Comino un esatissimo e correttissimo *Aminta* , a riserva pe-  
rò

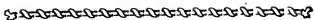
~~~~~  
rò di alcuni passi , che segnati vedeanfi in quella Edizione , ma per la varietà del tempo , in cui lor furono somministrati , non tutti unitamente estesi ; ma questi nella presente nostra Ristampa tutti subito dopo il fine dell' Aminta troverannosi con *ordine e chiarezza collocati* : e si vedranno altresì eseguiti , e a suo luogo *corretti* que' pochi *errori* , che indicati erano nella stampa Cominiana ; avendo anche in questa nostra inserite quelle erudite Osservazioni , che il dottissimo Padre D. Caterino Zeno C. R. S. fece in alcuni passi di tal Poema ; e queste indicate si vederanno alle pagine 19. 47. e 58. del presente libretto.

In quanto poi ai fregj estrinseci , di cui abbellita comparisce questa novella Edizione , superfluo si giudica e vano il farne parola , potendo facilmente ogni Leggitore formarne un discreto giudizio. Ci basta pertanto assicurare ognuno non essersi ommessa cura e diligenza veruna , perchè abbia a riuscire di gradimento al Pubblico , la cui soddisfazione e piacere principalmente si ebbe in mira di procurare.



# E D I Z I O N I D E L L' A M I N T A .

1581. *L' Aminta del Sig. Torquato Tasso . In Vinegia presso Aldo il giovane . in 8. il quale Stampatore lo dedica a D. Ferrando Gonzaga Principe di Malfetta , Sig. di Guastalla , in data de' XX. di Dicembre M. D. LXXX. e questa certamente pare che sia la prima edizione di questa nobilissima Pastorale ; mentre essendosi finita di stampare nell'uscire del 1580. si sarà posto in fronte al libro l' anno 1581. conforme al costume degli Stampatori . Si trova in fondo alla Parte Prima delle Rime dello stesso Tasso della stampa sopracennata .*
1582. La medesima trovasi a c. 154. della stessa Parte Prima di Rime ristampata da Aldo in 12. colla stessa Dedicatoria . Nelle suddette edizioni il Coro dell' Atto V. non va separato dalla Scena .
1583. A carte 167. del libro intitolato : *Rime e Prose del Sig. Torquato Tasso Parte Prima , di nuovo reviste e corrette , con l'aggiunta di quanto manca nell' altre edizioni . In Ferrara , ad istanza di Giulio Vassalini . in 12. Manca la Dedicatoria d' Aldo .*
1583. In fine della ristampa del descritto libro fatta l' anno stesso da Aldo , pure in 12. Questa è l' edizione che dal dottissimo Monsignor Fontanini a car. 383. del suo *Amin- ta Difeso* vien creduta la prima, benchè sia la 4. con queste parole : *La prima edizione dell' Aminta si fu quella d' Aldo , che va*  
con



con la Parte Prima delle Rime , e Prose del Tasso da lui stampate in Venezia nel 1583. in 12. il cui parere vien seguito anche dal Chiarissimo Sig. Crescimbeni a c. 374. della Storia della Volg. Poesia dell' Edizione 2. Vedi a carte 79. di questa nostra edizione.

1585. A c. 145. del suddetto libro di nuovo ristampato , con diligenza riveduto , e corretto. In Ferrara , appresso Simon Vassalini . in 12. V'è la Dedicatoria d' Aldo al Gonzaga , e una lettera dello Stampatore a' Lettori .

1589. In fine della Prima Parte delle Rime del Tasso , stampate in Ferrara ad istanza di Giulio Vassalini . in 12.

1590. *Aminta Favola Boscareccia del Sig. Torquato Tasso , di nuovo corretta , e di bellissime e vaghe figure adornata . In Venezia , presso Aldo . in 4.* Vien questa edizione , che del semplice testo è la più magnifica di tutte , dedicata da Niccolò Manassi al Molto Magnifico , e Generoso Signore , il Signor Girolamo Hosto . Da questa si è tratta la edizion Cominiana .

\*\*\*\* Circa questo tempo fu stampata anche in Brescia pel Marchetti . in 8.

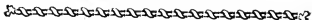
1599. In Ferrara . in 12. Dalla parte 2. della Einsiana Libreria pag. 218.

1600. Di nuovo stampata , e con ogni diligenza corretta . In Cesena . Per Francesco Raverti , Stampator Camerale . in 12.

1602. In Perugia . in 12. Dal Catalogo della Oen-  
dorfiana Libreria , alla parte 3. n. 2193.

a 6

1603.



1603. Di nuovo corretta , e di bellissime e vaghe figure adornata . In Ferrara , per Vittorio Baldini , Stampator Camerale ; il quale la dedicò al Signor Conte Guido Aldobrandini Sangior- gio . in 12.
1603. Ristampa della suddetta edizione fatta in Venezia , pure in 12. senza 'l nome dello Stam- patore . Nel principio di essa si afferma di essersi collazionata collo stesso Original del Poeta ; ma avendo noi di ciò fatto pruova col riscontrarla colle Varie Lezioni cavate da un tale Originale , che si leggono in fine del testo colle Difese di Monsignor Fontani- ni stampato in Roma in 8. l'anno 1700. le quali sono ristampate anche nella nostra , tre soli versi si sono trovati conformi ad esse Varie Lezioni ; e sono il 19. del Prologo , il 54. dell'Atto 1. Sc. 1. e il 182. della Sc. 2. dello stesso Atto . Può però essere che il Tasso ne abbia fatto diverse copie in varj tempi con qualche mutazione .
1608. A carte 41. della *Setta Parte delle Rime del Signor Torquato Tasso , All' Illustrissimo Signor Giovambattista Manso* dedicate . In Venezia , appresso Evangelista Deuchino , e Gio- vambattista Pulciani . in 12.
1617. Di nuovo con diligenza ricorretta . In Ve- nezia , appresso Pietro Dufinello . in 12.
1619. Ristampa della edizione del 1608. In Mi- lano per Giovambattista Bidelli . in 12.
1622. Di nuovo corretta , e di vaghe figure ador- nata . In Venezia , appresso Evangelista Deu- chino ; di cui si legge una lettera a' Lettori . in 12.

1655. *Con le Annotazioni di Egidio Menagio. In Parigi, per Agostino Curbe. in 4.* Di questa edizione, che è la più bella di tutte, così parla il Crescimbeni a carte 374. della sua Storia della Volgar Poesia della 2. edizione. *E' ella poi (cioè la Pastorale di cui si parla) sotto i nostri occhi capitata adorna di belle, ed utili Annotazioni d' Egidio Menagio, e con esse impressa in Parigi nel 1655. in forma quarta; sopra le quali Annotazioni evvi un' amichevole Censura dell' Accademia della Crusca, impressa tra le Mescolanze dello stesso Menagio alla p. 74. della seconda edizione, insieme con una Lettera dell' Autore in sua difesa, scritta a Carlo Dati, e registrata alla p. 94.* In varj luoghi vien ripreso il Menagio dal dottissimo Monsign. Fontanini nel suo Aminta Difeso.

1678. *In Amsterdam, presso l' Elzevirio; con figure. in 24.* Dalla 3. parte dell' Oendorfiana Libreria. n. 3049.

1700. *L' Aminta di Torquato Tasso difeso, e illustrato da Giusto Fontanini. All' Eminentissimo, e Reverendissimo Signor Cardinale Giuseppe Renato Imperiali. In Roma, nella Stamperia del Zenobj e del Placo. in 8.* Il testo di questa edizione si dice essersi copiato dall' Aldino del 1583. in 12. il quale a carte 383. si suppone il primo di tutti gli stampati. Si leggono subito dopo la Favola le Varie Lezioni tratte dall' Original MS. di cui vedi a c. 71. della Cominiana Edizione, e a c. 72. della presente Edizione. E' veramente non poco da dolersi della disgrazia accaduta alla Edizione dell' Aminta di Monsignor Fontanini, per altro pregiatissima, riguardo alle dottissime Difese di esso fatte da lui; perchè, oltre all' essere in molti luoghi (come si fa vedere a car. 79. e segg. di questo libro) senza



senza ragione alcuna alterata, è ancora mancante di versi interi in più d'un luogo, e corrotta da molti errori, non potendosi nè anche i Lettori punto fidare della numerazione de' versi, per esser tratto tratto falsa ed erronea: mentre pare che uno de' più necessarij requisiti che si ricerchi nel pubblicarsi le Opere de' celebri Scrittori, sia una somma esattezza, e correzione ne' Testi di esse. E certamente l'avrà procurata l'occulatissimo Monsign. Fontanini, ma avendone forse appoggiata la cura per gravissimi affari sopravvenutigli nel tempo d'eseguirne la stampa, a qualche altro Soggetto, farà restato così mal servito, non per malizia, o per negligenza, ma per poca pratica; e in ciò che riguarda alle sensibili mutazioni, non con cattiva intenzione, ma con poco ragionevole opinione, stimando quegli di far meglio a sostituire quelle mutazioni alle lezioni antiche dell'Autore: mentre si trovano alcuni che hanno per niente alterare a loro capriccio, pretendendo di migliorarle, le Opere degli antichi, e de' più rinomati Autori. Veramente essendosi accorto Monsignor Fontanini di tali e tanti difetti della sua edizione, afferma a carte 66. della sua Lettera intorno all'Eloquenza Italiana, stampata in Roma del 1706. d'aver in pronto una nuova Edizione dell'Aminta colle stesse Difese, corretta, e accresciuta; ma fin ora non è comparsa.

Diede motivo a Monsignor Fontanini di scrivere le eruditissime insieme e fortissime sue Difese dell'Aminta il Discorso Censorio per comando dell'Accademia degli Uniti di Napoli fatto contra la medesima Favola dal Signor Duca di Telese D. Bartolommeo Ceva Grimaldi, e da esso l'anno 1693. non solo

solo in quella celebre Accademia recitato , e pubblicatosi la prima volta o all' ora , o poco dopo colle stampe , ma ristampato anche la 2. volta tra le Lettere Memorabili della 3. Raccolta datte fuori in Napoli da Antonio Bulifon a carte 307.

*Alla qual censura ( cioè del Duca di Telese ) afferma il Chiariss. Crescimbeni a carte 374. della Storia della Volg. Poesia , contrapporsi ancora un discorso di Baldassar Paglia , in cui si accennano le perfezioni della stessa Favola , letto nella medesima Accademia , e stampato in essa Raccolta ( cioè nella suddetta del Bulifon ) pag. 321.*

Abbiamo di più avuta relazione che siasi trovata in Napoli una *Difesa dell' Aminta del Tasso* fatta , nè mai stampata , dal Dottor Niccolò Giorgi , letterato Napoletano di non poco nome , morto quattr'anni sono : ed è in risposta al Discorso del suddetto Duca di Telese ; ma non si sa precisamente quando egli la scrivesse .

1705. In Venezia appresso Giovangabbielo Ertz , con figure . in 32.

1716. Con un brieve argomento , e nella fine l' *Amor fuggitivo dello stesso Autore* . In Napoli , per Felice Mosca , con fig. in 16.

1722. L' *Aminta Favola Boschereccia del Signor Torquato Tasso* , edizione Cominiana ; in fine della quale s'è aggiunto l' *Alceo Favola Pescatoria di Antonio Ongaro* , Padovano , la quale essendo per lo più stata composta sulle regole dell' *Aminta del Tasso* , si diceva anticamente l' *Aminta bagnato* . Le particolarità



larità di questa edizione sono accennate nella Dedicatoria a car. viii. di quella edizione.

1745. *Aminta Favola Boscareccia* di Torquato Tasso. *Parigi*, presso *Prault*, in 12.

1762. L' Edizione dell' *Aminta* suddetta coll' aggiunta del Poemetto intitolato *Amor fuggitivo*; abbellita di copiosissimi, e finissimi Rami allusivi tutti al Soggetto.

1769. Altra Edizione dell' *Aminta* stessa con tutto ciò, che si è registrato di sopra, proveniente similmente con tutta accuratezza dalle mie stampe in quest' anno, e con somma finitezza ne' Rami.

\*\*\*\* Fu adornato l' *Aminta* di note musicali da Erasmo Marotta Siciliano da Randazza della Compagnia di Gesù, il quale morì in Palermo nel 1641. e con tale ornamento fu dato alle stampe, come accenna Antonino Mongitore *Biblioth. Siculae* t. 1. pag. 185.

\*\*\*\* L' *Aminta* moralizzato da F. Giovambattista di Leone, Minor Conventuale. Il Crescimbeni nella St. della V. P. pag. 386. il quale non accenna le circostanze dell' edizione.

Moltissime altre edizioni ci faranno dell' *Amin-  
ta*, ma per lo più di poco, o di niun conto.

  
 TRADUZIONI  
 DELL' AMINTA  
 IN DIVERSE LINGUE.

1584. *Aminte, fable boccagere, prise de l' Italien de Torq. Tasse, & imitée en vers Franç. par Pierre de Brach, Contrellour pour le Roy en sa chancellerie de Bordeaux. A Bordeaux, par Simon Millange.* in 4. Sta questa imitazione, piuttosto che semplice traduzione, impressa insieme, con l' *Olympe, imitation de l' Arioste*; e la registra Antonio du Verdier nella Biblioteca Francese 2 c. 1219.
1607. *Aminta de Torcuato Tasso, traduzido de Italiano en Castellano por don Ivan de lauregui. A D. Fernando Enriquez de Ribera, Duque de Alcalà, ec. En Roma per Estevan Paulino.* in 8. Vedi l' *Aminta* Difeso a carte 387.
1615. Edizione prima della versione Latina fatta da Andrea Iltebrando, come si ricava dalla seconda fatta l' anno 1624. qui sotto registrata.
1618. Ristampa della traduzione in lingua Castigliana, fatta in Siviglia, per Francesco de Lira. in 4.
1624. *Amynta, comœdia pastoralis, elegans nobilissimi Dn. Torquati Tassi, ex Italico sermone in Latinum conversa ab Andrea Iltebrando, Pomerano, Medic. D. Editio secunda, priore correctior. Francofurti ad Mœnum, typis VVechehanis, apud Danielem & Davidens Aubrios & Clementem Schleichium.* in 8. L' Iltebrando nella 2. lettera dedicatoria, a Giovacchino Goetzen, in data del 1623. dicendo: *Comœdiolam hanc Amyntam pastorem, ex Italico Latinam, &c. quam ante*  
*oculen-*



- offennium publici juris feci*, ec. chiaramente dimostra che la prima stampa di questa sua traduzione in versi Giambici senarj, fu fatta l'anno 1615. Nello stesso metro il Traduttore premette un suo prologo con l'argomento della Favola distribuito per Atti, e Scene. Nel fine anche si leggono in versi Tedeschi rimati a due a due, altri argomenti di ciaschedun Atto. Vi sono molte lettere del Traduttore ad altri, e d'altri allo stesso, con molti componimenti poetici in lode del medesimo, e della sua versione.
1628. Tradotto in Inglese, e stampato in Londra. in 4.
1642. Voltato in lingua Tedesca da Michele Schneidern, e stampato in Amburgo. in 12. come si raccoglie dalla P. I. della Biblioteca Kielmans-eggiana, pag. 1215.
1666. *L'Aminte du Tasse, Pastorale, traduite de l'Italien en vers François*. Nel fine dell'edizione seguente apparisce che questa fu fatta in Parigi, e terminata agli 21. d' Ottobre, per *Gabbielo Quinet e Claudio Barbin*. Questa traduzione fu dedicata al Re di Francia, e nella sottoscrizione si leggono le lettere D. T. indicanti forse il nome e'l cognome del Traduttore. V'è il Testo Italiano, e di riscontro si ha la versione Francese.
1679. La stessa traduzione Francese. *Ala Haye, chez Levyn van Dyk*. in 12. con figure.
1681. Ristampa simile, accennata nella Biblioteca Oendorfiana parte 3. n. 2103.
- Da tutto ciò si raccoglie, quanto ingiustamente i Francesi, ora più che mai invidiosi della gloria degl' Italiani, si sieno sforzati di censurare un così nobile e perfetto componimento del Tasso, stimato a tal segno dalle più colte nazioni d' Europa, che andarono tutte a gara per averlo nelle lor Lingue tradotto. Ma una tale audacia non va nelle



le dottissime Difese di Monsign. Fontanini senza la dovuta depressione. Oltre a ciò i Francesi nello stesso tempo vengono ad oscurare la gloria di Soggetti ragguardevoli della loro stessa Nazione, i quali per lo passato giudicarono simil componimento degno e d'imitarsi, e di tradursi nel loro Idioma. E quel che si dice dell' Aminta del Tasso, s' intende di tante bellissime Opere di dottissimi Italiani e in versi, e in prosa, imitate del continuo, e tradotte dagli antichi Francesi, ed ora con troppo ardire, e libertà da' moderni riprese, e lacerate.

\*\*\*\* Nel Catalogo de' libri stampati da' Giunti, pag. 414. come pure in un foglio volante, che contiene un Catalogo di libri impressi da Aldo il giovane, si osserva una versione dell' Aminta in lingua Illirica, mentre ivi si legge: *Dominico Slaturichia, Elettra Tragedia, Aminta del Tasso, Piramo e Tisbe, ec. in lingua Schiava con figure*. Questo Slaturichia è celebre in Dalmazia per varie sì fatte traduzioni.

Intorno alle riferite traduzioni dell' Aminta, e ad altre, come in Fiammingo *ec.* è da vedersi la Prefazione dello elegantissimo, e della Toscana lingua tanto benemerito Egidio Menagio, premessa alla sua edizione del 1655.



## DICHIARAZIONE DI TUTTI I RAMI,

*Che si veggono incisi nei due presenti Poemetti;  
tutti allusivi alla materia di cui si tratta.*

### ANTI PORTA.

*Torquato Tasso stando all' ombra di varj Orni  
componc i suoi Poemi. Amore gli suggerisce i sen-  
timenti. Il Dio Pane dolcemente suonando le Pi-  
ve, gl' infonde l' armonia.*

### FRONTISPIZIO

*Varj Amorini scherzano insieme, e giulivamente  
si trastullano.*

Pag. iv.

*L' Italia, che ordina alla Fama di pubblicare le  
gesta del N. H. s. Pietro Pesaro suggeritele da Clio  
Musa degli Eroi.*

### Pag. v. PREFAZIONE.

*Pastore, che persuade Silvia ad amar Aminta,  
dinotandole la strada per dove può trovarlo.*

Pag. 2.

*Amore colla face accesa in mano sen parte, e si  
ritira dagli altri Amorini, lasciando ad essi l' arco,  
e le quadrella, acciò eseguiscono le sue commissioni.*

Pag. 3. Rame volante.

*Amore vestito da Pastore manifesta l' intenzion  
sua di voler operar a suo capriccio senza dipende-  
re dalla volontà di sua Madre.*

Pag. detta. Capo pagina.

*Amore fianco dalla fuga siede in mezzo di alcu-  
ni Pastori. Altro Amorino a lui presentasi per ri-  
cevere i suoi comandi.*

Pag.



Pag. 7. Rame volante .

*Dafne sedendo all'ombra di un folto Faggio procura consigliar Silvia ad amare . Questa però sorda a' suoi consigli le fa conoscere che tutti i suoi piaceri consistono nell' arco , ch' è a' suoi piedi , e nel Turcasso , che tiene in mano .*

Pag. detta . Capo pagina .

*Aminta racconta al suo amico Tirsi il principio de' suoi amori con Silvia . Tirsi lo consola , e gli promette la sua assistenza .*

Pag. 13.

*Dafne rimprovera a Silvia la crudeltà , che usò verso il Pastorello Aminta , per cui disperato si diede la morte .*

Pag. 24.

*Saturno ed Astrea in buona amicizia uniti fanno goder agli Uomini la bella età dell' oro .*

Pag. 25. Rame volante .

*Satiro ferocemente arrabbiato pel disprezzo che di lui fa Silvia , l' accusa di crudeltà , e le minaccia aspra vendetta .*

Pag. detta . Capo pagina .

*Tirsi istantemente priega la Pastorella Dafne , acciò s' interponga presso Silvia a pro del suo amico Aminta .*

Pag. 33.

*Il Pastorello Tirsi sdrajato sull' erba sta dolcemente suonando la Sampogna .*

Pag. 38.

*Amore sedendo coll' arco in mano ammaestra i Giovanetti nell' arte di amare .*

Pag.



Pag. 39. Rame volante.

*Silvia ignuda legata strettamente pei Capelli e con funi ad un arbore. Aminta vibra un acuto dardo contro il Satiro, che avvinta l'avea; e Tirsi a forza di sassate lo caccia in fuga.*

Pag. detta. Capo pagina.

*Silvia, impugnato l'arco, vibra uno strale contro un rabbioso Lupo, che le si affaccia.*

Pag. 46.

*Le due Ninfe Dafne, e Nerina con voce, e con cenni indarno procurano far ritornar indietro Aminta, che afflitto e disperato da loro s'invola.*

Pag. 47.

*La Gloria dolcemente abbraccia la Fedeltà, la quale è unita con Amore.*

Pag. 49. Rame volante.

*Aminta credendo esser morta l'amata sua Silvia, per disperazione si precipita da una scoscesissima Rupe; tentando in vano Ergasto di rattenerlo.*

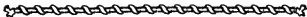
Pag. detta. Capo pagina.

*Ergasto racconta a Silvia come il Pastorello Aminta per l'amore che a lei portava precipitossi dalla Rupe. Le mostra in pruova di ciò la fascia di zennado, con cui egli si cingea. Silvia a tal racconto pel dolore sviene; ed è assistita dalla Pastorella Dafne.*

Pag. 59. Rame volante.

*Silvia afflitta e piangente con tenerezza abbraccia*

*cia*

  
 cia il corpo creduto esangue del suo caro Aminta, Dafne, ed altri Pastori, e Ninfe unitamente piangono e si rammaricano di tale infortunio.

Pag. detta . Capo pagina .

*Elpino narra a' Pastori il caso acerbo della morte di Aminta . Questi amaramente si dolgono , e lo compiangono .*

Pag. 63.

*Amore accanto della Pace scaccia lungi da se la Guerra , la quale sta abbracciata colla Morte .*

Pag. 67. Rame volante .

*La Dea Venere assisa sopra il suo Cocchio da due candide colombe tirato , va in cerca di Amor suo figliuolo , che da lei se ne era fuggito , chiedendo nuova di esso a' Pastori , e Pastorelle .*

Pag. detta . Capo pagina .

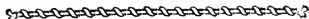
*Amore coll' arco a fianco frettoloso fugge nella Campagna per nascondersi dagli occhi della Dea Venere sua Madre .*

Pag. 71.

*Amore in abito pastorale danza in compagnia di diversi Pastorelli , e Ninfe inghirlandati tutti di fiori .*

Pag. 84.

*Pastori , e Ninfe che in mezzo loro tengono nascosto , e celato Amore , acciò non venga scoperto e trovato .*



# NOI RIFORMATORI

Dello Studio di Padova .

**A** Vendo veduto per la Fede di Revisione, ed Approvazione del P. F. *Filippo Rosa Lanzi* Inquisitor Generale del Sant' Ufficio di *Venezia* nel Libro intitolato : *L' Aminta Favola Boschereccia del Sig. Torquato Tasso ec. stampato*; non v' esser cosa alcuna contro la Santa Fede Cattolica, e parimente per Attestato del Segretario Nostro, niente contro Principi, e buoni costumi, concediamo Licenza ad *Antonio Zatta*, Stampator di *Venezia*, che possi essere stampato, osservando gli ordini in materia di Stampe, e presentando le solite Copie alle Pubbliche Librerie di *Venezia*, e di *Padova*.

Dat. li 16. Dicembre 1768.

( Angelo Contarini Proc. Rif.

( Alvise Vallareffo Rif.

( Francesco Morosini 2.<sup>o</sup> Cav. Proc. Rif.

Registrato in Libro a Carte 365. al N. 2623.

*Davidde Marchesini Segr.*

L'AMIN-

L' A M I N T A

F A V O L A

B O S C H E R E C C I A

*DEL SIGNOR*

TORQUATO TASSO.

## INTERLOCUTORI.

AMORE in abito pastorale.

DAFNE compagna di Silvia.

SILVIA amata da Aminta.

AMINTA innamorato di Silvia.

TIRSI compagno di Aminta.

SATIRO innamorato di Silvia.

NERINA messaggiera.

ERGASTO nunzio.

ELPINO pastore.

CORO di pastori.



1. The first part of the paper is devoted to a general discussion of the problem.

2.

3.

4. The next part of the paper is devoted to a detailed discussion of the problem.

5.

6.

7. The final part of the paper is devoted to a summary of the results.

8. The author wishes to express his gratitude to the following persons:

9. The author wishes to express his gratitude to the following persons:





# L' AMINTA

## DEL SIGNOR

### TORQUATO TASSO.

#### P R O L O G O .

*Amore, in abito pastorale.*



Hi crederia, che sotto umane forme,  
E sotto queste pastorali spoglie  
Fosse nascosto un Dio? non mica un  
Dio

Selvaggio, o della plebe degli Dei;  
\* Ma tra grandi, e celesti il più potente;  
Che fa spesso cader di mano a Marte  
La fanguinosa spada; ed a Nettunno,  
Scotitor della terra, il gran tridente;  
\* Ed i folgori eterni al sommo Giove.  
In questo aspetto certo, e in questi panni,  
Non riconoscerà sì di leggiero  
Venere madre me suo figlio Amore.  
Io da lei son costretto di fuggire,  
E celarmi da lei, perch' ella vuole,  
Ch'io di me stesso, e delle mie faette  
Faccia a suo senno; e, qual femmina, e quale  
Vana, ed ambiziosa, mi respinge

A 2

Pur



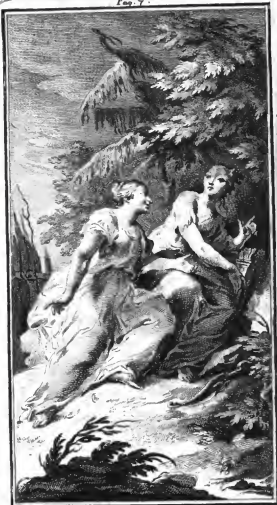
Pur tra le corti , e tra corone , e scettri ;  
 \* E quivi vuol , che impieghi ogni mia prova :  
 E solo al volgo de' ministri miei ,  
 Miei minori fratelli , ella consente  
 L' albergar tra le selve , ed oprar l' armi  
 Ne' rozzi petti . Io , che non son fanciullo ,  
 ( Se ben ho volto fanciullesco , ed atti )  
 Voglio dispor di me , come a me piace ;  
 Ch' a me fu , non a lei , concessa in sorte  
 La face onnipotente , e l' arco d' oro .  
 Però , spesso celandomi , e fuggendo ,  
 \* L' imperio nò , che in me non ha , ma i preghi ,  
 C' han forza , porti da importuna madre ,  
 Ricovero ne' boschi , e nelle case  
 \* Delle genti minute . Ella mi segue ,  
 Dar promettendo a chi m' insegna a lei ,  
 O dolci baci , o cosa altra più cara :  
 Quasi io di dare in cambio non sia buono  
 A chi mi tace , o mi nasconde a lei ,  
 O dolci baci , o cosa altra più cara .  
 Questo io so certo almen , che i baci miei  
 Saran sempre più cari alle fanciulle ;  
 Se io , che son l' Amor , d' amor m' intendo .  
 Onde sovente ella mi cerca in vano ,  
 Che rivelarmi altri non vuole , e tace .  
 Ma per istarne anco più occulto , ond' ella  
 Ritrovar non mi possa ai contrasegni ,  
 Deposto ho l' ali , la faretra , e l' arco .  
 Non però disarmato io qui ne vengo ,  
 Che questa , che par verga , è la mia face :  
 ( Così l' ho trasformata ) e tutta spira  
 D' invisibili fiamme : e questo dardo ,  
 Se bene egli non ha la punta d' oro  
 E' di tempre divine , e imprime amore  
 \* Dovunque fiede . Io voglio oggi con questo  
 Far cupa , e immedicabile ferita  
 Nel duro sen della più cruda Ninfa  
 Che mai seguisse il Coro di Diana .  
 Nè la piaga di Silvia fia minore ,  
 ( Che questo è 'l nome dell' alpestre Ninfa )  
 \* Che



\* Che fosse quella che pur feci io stesso  
Nel molle sen d'Aminta, or son molt'anni;  
Quando lei tenerella ei tenerello  
Seguiva nelle caccie, e nei diporti.  
E, perchè il colpo mio più in lei s'interni,  
Aspetterò che la pietà molliſca  
Quel duro gelo che d'intorno al core  
Le ha ristretto il rigor dell'onestate,  
E del virginal fasto; ed in quel punto  
Ch'ei ſia più molle, lancerogli il dardo.  
E, per far sì bell'opra a mio grand'agio,  
Io ne vo a meſcolarmi infra la turba  
De' pastori feſtanti, e coronati,  
Che già quì s'è inviata; ove a diporto  
Si ſta ne' dì ſolenni; eſſer fingendo  
\* Uno di loro ſchiera, e in queſto luogo,  
In queſto luogo appunto io farò il colpo,  
\* Che veder non potrallo occhio mortale.  
Queſte ſelve oggi ragionar d'Amore  
S'udranno in nuova guiſa: e ben parràſſi,  
Che la mia Deità ſia quì preſente  
In ſe medeſma, e non ne' ſuoi miniſtri.  
Spirerò nobil ſenſi a' rozzi petti;  
\* Raddolcirò delle lor lingue il ſuono;  
Perchè, ovunque i' mi ſia, io ſono Amore,  
Ne' pastori non men, che negli eroi;  
E la diſagguaglianza de' ſoggetti,  
Come a me piace, agguaglio: e queſta è puro  
Suprema gloria, e gran miracol mio:  
Render ſimili alle più dotte cetre  
Le ruſtiche ſampogne; e, ſe mia madre,  
Che ſi ſdegna vedermi errar fra boſchi;  
Ciò non conoſce, è cieca ella, e non io,  
Cui cieco a torto il cieco volgo appella.









# ATTO PRIMO

## SCENA PRIMA.

*Dafne. Silvia.*



**O**RRAI dunque pur, Silvia,  
Dai piaceri di Venere lontana  
Menarne tu questa tua giovinezza?  
Nè'l dolce nome di madre udirai?

Nè intorno ti vedrai vezzosamente  
Scherzar i figli pargoletti? ah, cangia,  
Cangia (prego) consiglio,  
Pazzerella che sei.

*Sil.* Altri segua i dilette dell'amore:  
(Se pur v'è nell'amor alcun diletto)  
Me questa vita giova; e'l mio trastullo  
E' la cura dell'arco, e degli strali;  
Seguir le fere fugaci, e le forti  
\* Atterrar combattendo; e, se non mancano  
Saette alla faretra, o fere al bosco,  
Non tem'io che a me manchino diporti.

*Daf.* Insuper diporti veramente;  
Ed insipida vita: e, s'a te piace,  
E' sol perchè non hai provata l'altra.  
Così la gente prima, che già visse  
Nel mondo ancora semplice, ed infante,  
Stimò dolce bevanda, e dolce cibo

A 4

L'ac-



L'acqua, e le ghiande: ed or l'acqua, e le ghiande  
 Sono cibo, e bevanda d'animali,  
 Poi che s'è posto in uso il grano, e l'uva.  
 Forse, se tu gustassi anco una volta  
 La millesima parte delle gioje  
 Che gusta un cor amato riamando,  
 Diresti, ripentita, sospirando:  
 Perduto è tutto il tempo  
 Che in amar non si spende.

O mia fuggita etate,  
 Quante vedove notti,  
 Quanti dì solitari  
 Ho consumati indarno,  
 \* Che si poteano impiegar in quest'uso,  
 Il qual più replicato, è più soave!  
 Cangia, cangia consiglio,  
 Pazzarella che sei:

Che 'l pentirsi da sezzo nulla giova.  
*Sil.* Quando io dirò, pentita, sospirando,

\* Queste parole che tu fingi, ed orni  
 Come a te piace, torneranno i fiumi  
 Alle lor fonti; e i lupi fuggiranno  
 Dagli agni; e 'l veltro le timide lepri;  
 Amerà l'orso il mare; e 'l delfin l'alpi.

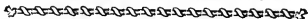
*Daf.* \* Conosco la ritrosa fanciullezza:  
 Qual tu sei, tal io fui: così portava  
 La vita, e 'l volto; e così biondo il crine,  
 E così vermigliuzza avea la bocca;  
 E così mista col candor la rosa  
 Nelle guancie pienotte, e delicate.

Era il mio sommo gusto, (or me n'avveggiò,  
 \* Gusto di sciocca) sol tender le reti,  
 Ed invescar le panie, ed aguzzare  
 Il dardo ad una cote, e spiar l'orme,  
 E 'l covil delle fere: e, se talora

\* Vedeo guatarmi da cupido amante,  
 Chinava gli occhi, rustica, e selvaggia,  
 Piena di sdegno, e di vergogna; e m'era  
 \* Mal grata la mia grazia, e dispiacente  
 Quanto di me piaceva altrui: pur come

Fosse

Fosse mia colpa, e mia onta, e mio scorno  
L'esser guardata, amata, e desiata.  
Ma, che non potete il tempo? e che non potete,  
Servendo, meritando, supplicando,  
Fare un fedele, ed importuno amante?  
Fui vinta: (io tel confesso) e furon l'armi  
Del vincitore, umiltà, sofferenza,  
Pianti, sospiri, e dimandar mercede.  
Mostrommi l'ombra d'una breve notte  
Allora quel che 'l lungo corso, e 'l lume  
Di mille giorni non m'avea mostrato:  
Ripresi allor me stessa, e la mia cieca  
Semplicitate, e dissi sospirando:  
Eccoti, Cintia, il corno, eccoti l'arco;  
\* Ch'io rinunzio i tuoi strali, e la tua vita.  
Così spero veder, ch'anco il tuo Aminta  
Pur un giorno domesticchi la tua  
Rozza salvatichezza, ed ammolisca  
Questo tuo cor di ferro, e di macigno.  
Forse ch'ei non è bello? o ch'ei non t'ama?  
O ch'altri lui non ama? o ch'ei si cambia  
Per l'amor d'altri? ovver per l'odio tuo?  
Forse ch'in gentilezza egli ti cede?  
Se tu sei figlia di Cidippe, a cui  
Fu padre il Dio di questo nobil fiume;  
Ed egli è figlio di Silvano, a cui  
Pane fu padre, il gran Dio de' pastori.  
Non è men di te bella (se ti guardi  
Dentro lo specchio mai d'alcuna fonte)  
La candida Amarilli: e pur ei sprezza  
Le sue dolci lusinghe, e segue i tuoi  
Dispettosi fastidi. or fingi, (e voglia  
Pur Dio, che questo fingere sia vano)  
Ch'egli, teco sdegnato, al fin procuri  
Ch'a lui piaccia colei cui tanto ei piace,  
Qual animo sia il tuo? o con quali occhi  
Il vedrai fatto altrui, fatto felice  
Nell'altrui braccia, e te schernir ridendo?  
Sil. Faccia Aminta di se, e de' suoi amori,  
Quel ch'a lui piace; a me nulla ne cale:



E, pur che non sia mio, sia di chi vuole:  
 Ma esser non può mio, s'io lui non voglio;  
 Nè s'anco egli mio fosse, io farei sua.  
*Daf.* Onde nasce il tuo odio? *Sil.* Dal suo amore.  
*Daf.* Piacevol padre di figlio crudele.  
 Ma, quando mai dai mansueti agnelli  
 \* Nacquer le tigri? o dai bei cigni i corvi?  
 O me inganni, o te stessa. *Sil.* Odio il suo amore,  
 Ch'odia la mia onestate, ed amai lui  
 Ment'ei volse di me quel ch'io voleva.  
*Daf.* Tu volevi il tuo peggio: egli a te brama  
 Quel ch'a se brama. *Sil.* Dafne, o taci, o parla  
 D'altro, se vuoi risposta. *Daf.* Or guata modi:  
 Guata, che dispettosa giovinetta!  
 Or, rispondimi almen: s'altri t'amasse,  
 Gradiresti il suo amore in questa guisa?  
*Sil.* In questa guisa gradirei ciascuno  
 Insidiator di mia virginitate,  
 Che tu dimandi amante, ed io nimico.  
*Daf.* Stimi dunque nemico  
 Il monton dell'agnella?  
 Della giovenca il toro?  
 Stimi dunque nemico  
 Il tortore alla fida tortorella?  
 Stimi dunque stagione  
 Di nimicizia, e d'ira  
 La dolce primavera?  
 Ch'or allegra, e ridente  
 \* Riconfiglia ad amare  
 Il mondo, e gli animali,  
 E gli uomini, e le donne: e non t'accorgi,  
 Come tutte le cose  
 Or sono innamorate  
 D'un' amor pien di gioja, e di salute?  
 Mira là quel colombo  
 Con che dolce susurro lusingando  
 Bacia la sua compagna.  
 Odi quell'uscigniuolo  
 Che va di ramo in ramo  
 Cantando, io amo, io amo: e, se nol fai,  
 \* La



\* La biscia lascia il suo veleno, e corre

Cupida al suo amatore:

Van le tigri in amore:

Ama il leon superbo: e tu sol, fiera

Più che tutte le fere,

Albergo gli dineghi nel tuo petto.

Ma, che dico leoni, e tigri, e serpi,

Che pur han sentimento? amano ancora

Gli alberi. veder puoi, con quanto affetto,

\* E con quanti iterati abbracciamenti

La vite s'avviticchia al suo marito:

L'abete ama l'abete: il pino il pino:

L'orno per l'orno, e per la falce il falce,

E l'un per l'altro faggio arde, e sospira.

Quella quercia, che pare

Sì ruvida, e selvaggia,

Sente anch'ella il potere

Dell'amoroso foco: e, se tu avessi

Spirto, e senso d'amore, intenderesti

I suoi muti sospiri. or tu da meno

Esser vuoi delle piante,

Per non esser amante?

Cangia, cangia consiglio,

Pazzerella che sei.

Sil. Or su, quando i sospiri

Udirò delle piante,

Io son contenta allor d'esser amante.

Daf. Tu prendi a gabbo i miei fidi consigli,

E burli mie ragioni. o in amore

Sorda non men, che sciocca: ma va pure,

Che verrà tempo che ti pentirai

Non averli seguiti. e già non dico

Allor che fuggirai le fonti, ov'ora

Spesso ti specchi, e forse ti vagheggi;

Allor che fuggirai le fonti; solo

Per tema di vederti crespa, e brutta,

Questo averti ben: ma non t'annunzio

Già questo solo, che, bench'è gran male,

E' però mal comune. or non rammenti

Ciò che l'altr'ieri Elpino raccontava?



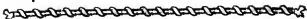
Il saggio Elpino alla bella Licori,  
Licori, ch' in Elpin puote con gli occhi  
Quel ch' ei potere in lei dovria col canto,  
Se 'l dovere in amor si ritrovasse?  
E 'l raccontava udendo Batto, e Tirsi,  
Gran maestri d' Amore, e 'l raccontava  
Nell' antro dell' Aurora, ove fu l'uscio  
E' scritto, *Lungi, ab lungi ite, profani*.  
Diceva egli, e diceva, che gliel disse  
Quel grande che cantò l'armi, e gli amori,  
Ch' a lui lasciò la fittola morendo,  
Che là giù nello 'nferno è un nero speco,  
Là dove esala un fumo pien di puzza  
Dalle triste fornaci d' Acheronte:  
E che quivi punite eternamente  
In tormenti di tenebre, e di pianto  
Son le femmine ingrato, e sconoscenti.  
Quivi aspetta ch' albergo s' apparecchi  
Alla tua feritate:  
E dritto è ben, ch' il fumo  
Tragga mai sempre il pianto da quegli occhi  
Onde trarlo giammai  
Non potè la pietate.  
Segui, segui tuo stile,  
Ostinata che sei.  
*Sil.* Ma, che fe' allor Licori? e com' rispose  
A queste cose? *Daf.* Tu de' fatti propri  
\* Nulla ti curi, e vuoi saper gli altrui?  
Con gli occhi gli rispose.  
*Sil.* Come risponder sol puote con gli occhi?  
*Daf.* Risposer questi con dolce sorriso,  
Volti ad Elpino, il core, e noi siam tuoi;  
Tu bramar più non dei: costei non puote  
Più darti. E tanto solo basterebbe  
Per intera mercede al casto amante,  
Se stimasse veraci, come belli,  
Quegli occhi, e lor prestasse intera fede.  
*Sil.* E perchè lor non crede? *Daf.* Or tu non sai  
Ciò che Tirsi ne scrisse? all' or ch' ardendo  
Forsennato egli errò per le foreste

\* Sì,

\* Sì, ch' insieme movea pietate, e riso  
 Nelle vezzose Ninfe, e ne' pastori?  
 Nè già cose scrivea degne di riso,  
 Se ben cose facea degne di riso.  
 Lo scrisse in mille piante, e con le piante  
 Crebbero i versi; e così lessi in una:  
*Specchi del cor, fallaci infidi lumi,*  
*Ben riconosco in voi gl' inganni vostri;*  
*Ma, che prò? se schivarli Amor mi toglie?*  
 Sil. Io qui trapasso il tempo ragionando,  
 Nè mi sovviene ch' oggi è 'l dì prescritto,  
 Ch' andar si deve alla caccia ordinata  
 Nell' eliceto. or, se ti pare, aspetta,  
 Ch' io pria deponga nel solito fonte  
 Il sudore, e la polve ond' ier mi sparsi,  
 Seguendò in caccia una damma veloce,  
 \* Ch' al fin giunsi, ed ancisi. *Daf.* Aspetterotti,  
 E forse anch' io mi bagnerò nel fonte.  
 Ma sino alle mie case ir prima voglio,  
 \* Che l' ora non è tarda, come pare.  
 Tu nelle tue m' aspetta, ch' a te venga,  
 E pensa in tanto pur quel che più importa  
 Della caccia, e del fonte; e, se non fai,  
 Credi di non saper, e credi a' favi.



SCE-



## SCENA SECONDA.

*Aminta. Tirsi.*

HO visto al pianto mio  
 Risponder per pietate i sassi, e l'onde:  
 E sospirar le fronde  
 Ho visto al pianto mio:  
 Ma non ho visto mai,  
 Nè spero di vedere  
 Compassion nella crudele, e bella,  
 Che non so s'io mi chiami o donna, o fera;  
 Ma niega d'esser donna,  
 Poichè niega pietate  
 A chi non la negaro  
 Le cose inanimate.  
*Tir.* Pasce l'agna l'erbette, il lupo l'agne,  
 Ma il crudo Amor di lagrime si pasce,  
 Nè se ne mostra mai satollo. *Am.* Ahi, lasso,  
 Ch'Amor satollo è del mio pianto omai,  
 E solo ha sete del mio sangue, e tosto  
 Voglio ch'egli, e quest'empia il sangue mio  
 Bevan con gli occhi. *Tir.* Ahi, Aminta, ahi,  
 Aminta,  
 Che parli? o che vaneggi? or ti conforta,  
 Ch'un'altra troverai, se ti disprezza  
 Questa crudele. *Am.* Oimè, come poss'io  
 Altri trovar, se me trovar non posso?  
 Se perduto ho me stesso, quale acquisto  
 Farò mai che mi piaccia? *Tir.* O miserello,  
 Non disperar, ch'acquisterai costei.  
 La longa etate insegna all'uom di porre  
 Freno ai leoni, ed alle tigri Ircane.  
*Am.* Ma il misero non puote alla sua morte  
 Indugio sostener di lungo tempo.  
*Tir.* Sarà corto l'indugio; in breve spazio. \* S



\* S' adira, e in breve spazio anco si placa  
Femmina, cosa mobil per natura,  
Più che fraschetta al vento, e più che cima  
Di pieghevole spica. ma, ti prego,  
Fa ch'io sappia più addentro della tua  
Dura condizione, e dell'amore:  
Che se ben confessato m'hai più volte  
D'amare, mi tacesti però dove  
Fosse posto l'amore. ed è ben degna  
La fedele amicizia, ed il comune  
\* Studio delle Muse, ch'a me scuopra  
Ciò ch'agli altri si cela. *Am.* Io son contento,  
Tirsi, a te dir ciò che le selve, e i monti,  
E i fiumi fanno, e gli uomini non fanno.  
\* Ch'io sono omai sì prossimo alla morte,  
Ch'è ben ragion ch'io lasci chi ridica  
La cagion del morire, e che l'incida  
Nella scorza d'un faggio, presso il luogo  
Dove sarà sepolto il corpo esangue:  
Sì, che talor, passandovi quell'empia,  
Si goda di calcar l'ossa infelici  
Col piè superbo, e tra se dica, E' questo  
Pur mio trionfo; e goda di vedere  
Che nota sia la sua vittoria a tutti  
Li pastor paesani, e pellegrini,  
Che quivi il caso guidi: e forse (ahi, spero  
Troppe alte cose) un giorno esser potrebbe  
Ch'ella, commossa da tarda pietate,  
Piangesse morto chi già vivo uccise;  
Dicendo, O pur qui fosse, e fosse mio.  
Or odi. *Tir.* Segui pur, ch'io ben t'ascolto,  
E forse a miglior fin, che tu non pensi.  
*Am.* Essendo io fanciulletto, sì che a pena  
Giunger potea con la man pargoletta  
\* A corre i frutti dai piegati rami  
Degli arboscelli, intrinfeco divenni  
Della più vaga, e cara verginella  
Che mai spiegasse al vento chioma d'oro.  
La figliuola conosci di Cidippe,  
E di Montan, ricchissimo d'armenti,

Sil-

Silvia, onor delle selve, ardor dell' alme?

Di questa parlo, ah! lasso: vissi a questa

\* Così unito alcun tempo, che fra due

Tortorelle più fida compagnia

Non farà mai, nè fue.

Congiunti eran gli alberghi,

Ma più congiunti i cori:

Conforme era l'etate,

Ma l' pensier più conforme:

Seco tendeva insidie con le reti

Ai pesci, ed agli augelli, e seguitava

I cervi seco, e le veloci damme;

E'l diletto, e la preda era comune.

Ma, mentre io fea rapina d' animali,

Fui, non so come, a me stesso rapito.

A poco a poco nacque nel mio petto,

Non so da' qual radice,

Com' erba suol che per se stessa germi,

Un incognito affetto,

Che mi fea desiare

D' esser sempre presente

Alla mia bella Silvia;

E bevea da' suoi lumi

Un' estranea dolcezza,

Che lasciava nel fine

Un non so che d' amaro:

Sospirava sovente, e non sapeva

La cagion de' sospiri.

\* Così fui prima amante, ch' intendessi

Che cosa fosse amore.

\* Ben me n' accorsi al fin: ed, in qual modo,

Ora m' ascolta, e nota. *Tir.* E' da notare.

*Am.* All' ombra d' un bel faggio Silvia, e Filli

Sedean' un giorno, ed io con loro insieme;

Quando un' ape ingegnosa, che cogliendo

Se n' giva il mel per que' prati fioriti,

Alle guancie di Fillide volando,

Alle guancie vermiglie, come rosa,

Le morse, e le rimorse avidamente;

Ch' alla similitudine ingannata,

For-

Forse un fior le credette. allora Filli  
Cominciò lamentarsi, impaziente

\* Dell' acuta puntura :

Ma la mia bella Silvia disse, Taci,  
Taci, non ti lagnar, Filli, perch' io  
Con parole d' incanti leverotti  
Il dolor della picciola ferita.

A me insegnò già questo segreto

\* La saggia Aresia, e n' ebbe per mercede

Quel mio corno d' avorio ornato d' oro.

Così dicendo, avvicinò le labbra

Della sua bella, e dolcissima bocca

Alla guancia rimorsa, e con soave

Susurro mormorò non so che versi.

O mirabili effetti ! sentì tosto

Cessar la doglia ; o fosse la virtute

Di que' magici detti, o, com' io credo,

La virtù della bocca,

Che sana ciò che tocca.

\* Io, che fino a quel punto altro non volsi

Che 'l soave splendor degli occhi belli,

E le dolci parole, affai più dolci

Che 'l mormorar d' un lento fiumicello,

Che rompa il corso fra minuti sassi,

O che 'l garrir dell' aura infra le frondi ;

Allor sentii nel cor novo desire

D' appressar alla sua questa mia bocca :

E, fatto, non so come, astuto, e scaltro

Più dell' usato, ( guarda, quanto Amore

Aguzza l' intelletto ) mi sovvenne

D' un' inganno gentile, col qual io

Recar poteffi a fine il mio talento :

Che, fingendo ch' un' ape avesse morso

Il mio labbro di sotto, incominciai

A lamentarmi di cotal maniera,

Che quella medicina che la lingua

Non richiedeva, il volto richiedeva :

La semplicità Silvia,

Pietosa del mio male,

S' offerì di dar aita

Alla



Alla finta ferita, ah! lasso, e fece  
Più cupa, e più mortale.  
La mia piaga verace,  
Quando le labbra sue  
Giunse alle labbra mie.  
Nè l'api d'alcun fiore  
\* Colgon sì dolce il mel, ch' allora io colsi  
Da quelle fresche rose,  
Se ben gli ardenti baci,  
Che spingeva il desire a inumidirsi,  
Raffrenò la temenza,  
E la vergogna; o felli  
Più lenti, e meno audaci:  
Ma, mentre al cor scendeva  
Quella dolcezza mista  
D'un secreto veleno,  
Tal diletto n'avea,  
Che, fingendo ch' ancor non mi passasse  
Il dolor di quel morso,  
Fei sì, ch'ella più volte  
Vi replicò l'incanto,  
Da indi in qua andò in guisa crescendo  
Il desire, e l'affanno impaziente,  
Che, non potendo più capir nel petto,  
\* Fu forza che scoppiasse; ed una volta  
Che in cerchio sedevamo Ninfe, e pastori,  
E facevamo alcuni nostri giuochi,  
Che ciascun nell'orecchio del vicino  
Mormorando diceva un suo secreto,  
Silvia, le dissi, Io per te ardo, e certo  
\* Morrò, se non m'aiti. A quel parlare  
Chinò ella il bel volto, e fuor le venne  
Un'improvviso insolito rossore,  
Che diede segno di vergogna, e d'ira:  
Nè ebbi altra risposta, che un silenzio;  
Un silenzio turbato, e pien di dure  
Minaccie. indi si tolse, e più non volle  
Nè vedermi, nè udirmi. e già tre volte  
Ha il nudo mietitor tronche le spighe,  
Ed altrettante il verno ha scossi i boschi

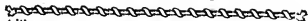
Del-



Delle lor verdi chiome: „ § ed ogni cosa  
 „ Tentata ho per placarla, fuor che morte.  
 „ Mi resta sol, che per placarla io mora;  
 „ E morirò volentier, pur ch'io sia certo,  
 „ Ch'ella o se ne compiaccia, o se ne doglia;  
 „ Nè so di tai due cose, qual più brami.  
 „ Ben fora la pietà premio maggiore.  
 „ Alla mia fede, e maggior ricompensa  
 „ Alla mia morte: ma bramar non deggio  
 „ Cosa che turbi il bel lume sereno  
 „ Agli occhi cari, e affanni quel bel petto. „  
*Tir.* E' possibil però, che, s'ella un giorno  
 Udisse tai parole, non t'amasse?  
*Am.* Non so, nè l'credo; ma fugge i miei detti,  
 \* Come l'aspe l'incanto. *Tir.* Or ti confida,  
 Ch'a me dà il cor di far, ch'ella t'ascolti.  
*Am.* O nulla impetrerai, o, se tu impetri  
 Ch'io parli, io nulla impetrerò parlando.  
*Tir.* Perchè dispererai? *Am.* Giusta cagione  
 \* Ho del mio disperar, che il saggio Mopso  
 Mi predisse la mia cruda ventura,  
 Mopso, ch'intende il parlar degli augelli,  
 E la virtù dell'erbe, e delle fonti.  
*Tir.* \* Di qual Mopso tu dici? di quel Mopso  
 C'ha nella lingua melate parole,  
 E nelle labbra un'amichevole ghigno,  
 E la fraude nel seno, ed il rasojo  
 Tien sotto il manto? Or su, sta di bon core,  
 Che i sciaurati pronostichi infelici  
 Ch'ei vende a mal' accorti con quel grave  
 Suo supercilio, non han mai effetto;  
 E per prova so io ciò che ti dico;  
 Anzi da questo sol, ch'ei t'ha predetto,  
 Mi giova di sperar felice fine

All'

§ *Luogo imitato dall'Ab. Regnier Desmarais in un Sonetto francese, che leggesi stampato a car. 8. delle sue Poësies Françaises, ec. A Paris, chez Claude Cellier 1708. in 8.*



All' amor tuo. *Am.* Se sai cosa per prova,  
Che conforti mia speme, non tacerla.  
*Tir.* Dirolla volentieri. Allor che prima  
Mia sorte mi condusse in queste selve,  
Costui conobbi, e lo stimava io tale,  
Qual tu lo stimi: in tanto un dì mi venne  
E bisogno, e talento d'irne dove  
Siede la gran Cittade in ripa al fiume,  
Ed a costui ne feci motto; ed egli  
Così mi disse. Andrai nella gran Terra,  
Ove gli astuti, e scaltri cittadini,  
E i cortigian malvagi molte volte  
Prendonsi a gabbo, e fanno brutti scherni  
Di noi rustici incauti: però, figlio,  
Va su l'avviso, e non t'appressar troppo  
Ove sian drappi colorati, e d'oro,  
E pennacchi, e divise, e foggie nove:  
Ma sopra tutto guarda, che mal fato,  
O giovenil vaghezza non ti meni  
Al magazzino delle ciancie: ah fuggi,  
Fuggi quell'incantato alloggiamento.  
Che luogo è questo? io chiesi: ed ei soggiunse:  
Quivi abitan le maghe, che incantando  
Fan traveder, e tradir ciascuno.  
Ciò che diamante sembra, ed oro fino,  
E' vetro, e rame: e quelle arche d'argento,  
Che stimeresti piene di tesoro,  
Sporte son piene di vesciche buge.  
Quivi le mura son fatte con arte,  
Che parlano, e rispondono ai parlanti;  
Nè già rispondon la parola mozza,  
Com' Eco suole nelle nostre selve,  
Ma la replican tutta intera intera;  
Con giunta anco di quel ch' altri non disse.  
I trepidi, le tavole, e le panche,  
Le scranne, le lettiere, le cortine,  
E gli arnesi di camera, e di sala,  
Han tutti lingua, e voce; e gridan sempre.  
Quivi le ciancie in forma di bambine  
Vanno trespando; e, se un muto v'entrasse,  
Un



Un muto ciancerebbe a suo dispetto.  
 Ma questo è 'l minor mal che ti potesse  
 Incontrar: tu potresti indi restarne  
 Converſo in falce, in ferra, in acqua, o in foco;  
 Acqua di pianto, e foco di ſoſpiri.  
 Coſì diſſ' egli: ed io n' andai con queſto  
 Fallace antiveder nella Cittade,  
 E, come voſſe il Ciel benigno, a caſo  
 Paſſai per là dov' è 'l felice albergo.  
 Quindi uſcian fuor voci canore, e dolci,  
 E di cigni, e di Ninfe, e di Sirene;  
 Di Sirene celeſti; e n' uſcian ſuoni  
 Soavi, e chiari; e tanto altro diletto,  
 Ch' attonito godendo, ed ammirando  
 Mi fermai buona pezza. Era ſu l' uſcio,  
 Quaſi per guardia delle coſe belle,  
 Uom d' aſpetto magnanimo, e robuſto;  
 Di cui, per quanto inteſi, in dubbio ſtaſſi,  
 S' egli ſia miglior DUCE, o Cavaliero;  
 Che con fronte benigna inſieme, e grave,  
 Con regal cortefia, invitò dentro,  
 Ei grande, e 'n pregio, me negletto, e baſſo.  
 O che ſentii! che vidi allora! I' vidi  
 Celeſti Dee, Ninfe leggiadre, e belle;  
 Novi lumi, ed Orfei; ed altre ancora  
 Senza vel, ſenza nube, e quale, e quanta  
 Agl' immortalì appar vergine Aurora,  
 Sparger d' argento, e d' or rugiade, e raggi;  
 E ſecondando illuminar d' intorno,  
 Vidi Febo, e le Muſe; e fra le Muſe  
 Elpin ſeder accolto, ed in quel punto  
 Sentii me far di me ſteſſo maggiore;  
 Pien di nova virtù; pieno di nova  
 Deitade, e cantai guerre, ed eroi,  
 Sdegnando paſtoral ruvido carne.  
 E, ſe ben poi ( come altrui piacque ) feci  
 Ritorno a queſte ſelve, io pur ritenni  
 Parte di quello ſpirto; nè già ſuona  
 La mia ſampogna umil, come ſoleva;  
 Ma di voce più altera, e più ſonora,

Emu-



Emula delle trombe, empie le selve.  
 Udimmi Mopso poscia; e con maligno  
 Guardo mirando affascinommi; ond' io  
 Roco divenni, e poi gran tempo tacqui:  
 Quando i pastor credean ch' io fossi stato  
 Visto dal lupo; e 'l lupo era costui.

\* Questo t' ho detto, acciò che sappi, quanto  
 Il parlar di costui di fede è degno:

E dei bene sperar, sol perchè ei vuole  
 Che nulla sperì. *Am.* Piacemi d' udir

\* Quanto mi narri: a te dunque rimetto  
 La cura di mia vita. *Tir.* Io n' avrò cura.

\* Tu fra mezz' ora qui trovar ti lascia.

## C O R O.



Bella età dell' oro,

Non già perchè di latte

Se n' corse il fiume, e stillò mele il bosco;

Non perchè i frutti loro

Dier dall' aratro intatte

\* Le terre, e gli angui errar senz' ira, o tofco;

Non perchè nuvol fosco

Non spiegò allor suo velo,

Ma in primavera eterna,

Ch' ora s' accende, e verna,

Rise di luce, e di sereno il Cielo;

Nè portò peregrino

O guerra, o merce agli altrui lidi il pino:

Ma sol perchè quel vano

Nome senza soggetto,

Quell' Idolo d' errori, Idol d' inganno,

Quel che dal volgo infano

Onor poscia fu detto,

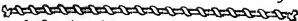
( Che di nostra natura 'l feo tiranno )

Non mischiava il suo affanno

Fra le liete dolcezze

Dell' amoroso gregge;

Nè

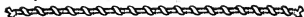
  
 Nè fu sua dura legge  
 Nota a quell' alme in libertate avvezze:  
 Ma legge aurea, e felice;  
 Che Natura scolpì, *S' ei piace, ei lice.*

Allor tra' fiori, e linfe,  
 Traean dolci carole  
 Gli Amoretti senz' archi, e senza faci;  
 Sedean pastori, e Ninfe,  
 Meschiando alle parole  
 Vezzi, e susurri, ed ai susurri i baci  
 Strettamente tenaci:  
 La verginella ignude  
 Scopria sue fresche rose,  
 Ch' or tien nel velo ascosse,  
 E le poma del seno acerbe, e crude:  
 \* E spesso in fonte, o in lago  
 Scherzar si vide con l' amata il vago.

Tu prima, Onor, velaſti  
 La fonte dei dilette,  
 Negando l' onde all' amorosa sete:  
 Tu a' begli occhi insegnaſti  
 Di ſtarne in ſe riſtretti,  
 \* E tener lor bellezze altrui ſecrete:  
 Tu raccoglieſti in rete  
 Le chiome all' aura ſparte:  
 Tu i dolci atti laſciavi  
 Feſti ritroſi, e ſchivi:  
 Ai detti il fren poneſti, ai paſſi l' arte:  
 Opra è tua ſola, o Onore,  
 Che furto ſia quel che fu don d' Amore.

E ſon tuoi fatti egregi  
 Le pene, e i pianti noſtri.  
 Ma tu, d' Amore, e di Natura donno,  
 Tu domator de' regi,  
 Che fai tra queſti chioſtri,  
 Che la grandezza tua capir non ponno?  
 Attene, e turba il ſonno  
 Agl' illuſtri, e potenti:  
 Voi quì, negletta, e baſſa  
 Turba, ſenza te laſſa

Vi-



Viver nell' uso dell' antiche genti.

Amiam; che non ha tregua

Con gli anni umana vita, e si dilegua.

Amiam; che 'l Sol si muore, e poi rinasce:

A noi sua breve luce

S' asconde, e 'l sonno eterna notte adduce.









# ATTO SECONDO

## SCENA PRIMA.

*Satiro solo.*



**P**ICCIOLA è l'ape, e fa col picciol morso  
Pur gravi, e pur moleste le ferite:  
Ma, qual cosa è più picciola d'Amo-  
re,

Se in ogni breve spazio entra, e s'asconde  
In ogni breye spazio? or sotto all'ombra  
Delle palpebre, or tra' minuti rivi  
D'un biondo crine, or dentro le pozzette  
Che forma un dolce riso in bella guancia;  
E pur fa tanto grandi, e sì mortali,  
E così immedicabili le piaghe.

\* Oimè, che tutte piaga, e tutte sangue  
Son le viscere mie; e mille spiedi  
Ha negli occhi di Silvia il crudo Amore.  
Crudel Amor, Silvia crudele, ed empia  
Più che le felve. O come a te confassi  
Tal nome! e quanto vide chi tel pose!  
Celan le felve angui, leoni, ed orsi  
Dentro il lor verde; e tu dentro al bel petto  
Nascondi odio, disdegno, ed impietate;  
Fere peggior ch' angui, leoni, ed orsi:  
Che si placano quei, questi placarsi.

B

Non

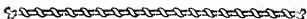


Non possono per prego, nè per dono.  
Oimè, quando ti porto i fior novelli,  
Tu li ricusi ritrosetta; forse  
Perchè fior via più belli hai nel bel volto.  
Oimè, quando io ti porgo i vaghi pomi,  
Tu li rifiuti disdegnosa; forse  
Perchè pomi più vaghi hai nel bel seno.  
Lasso, quand'io t'offrisco il dolce mele,  
Tu lo disprezzi dispettosa; forse  
Perchè mel via più dolce hai nelle labbra.  
Ma, se mia povertà non può donarti  
Cosa ch' in te non sia più bella, e dolce;  
Me medesimo ti dono. or, perchè iniqua  
Scherni, ed abborri il dono? non son io  
Da disprezzar, se ben me stesso vidi  
Nel liquido del mar, quando l'altr'ieri  
Taceano i venti, ed ei giacea senz'onda.  
Questa mia faccia di color sanguigno;  
Queste mie spalle larghe, e queste braccia  
Torose, e nerborute, e questo petto  
\* Setoso, e queste mie velate coscie  
Son di virilità, di robustezza  
Indicio: e, se nol credi, fanne prova.  
Che vuoi tu far di questi tenerelli  
Che di molle lanugine fiorite  
Hanno a pena le guancie? e che con arte  
Dispongono i capelli in ordinanza?  
Femmine nel sembiante, e nelle forze  
Sono costoro. or dì, ch'alcun ti segua  
\* Per le selve, e pe' i monti; e'ncontra gli orsi,  
Ed incontra i cinghiai per te combatta.  
Non sono io brutto, nè, nè tu mi sprezzi  
Perchè sì fatto io sia, ma solamente  
Perchè povero sono; ah!, che le ville  
Seguon l'esempio delle gran cittadi;  
E veramente il secol d'oro è questo,  
Poichè sol vince l'oro, e regna l'oro.  
O chiunque tu fosti che insegnasti  
Primo a vender l'amor, sia maledetto  
Il tuo cener sepolto, e l'ossa fredde;

E non



E non si trovi mai pastore, o Ninfa,  
 Che lor dica passando, Abbiate pace;  
 Ma le bagni la pioggia, e mova il vento,  
 \* E con piè immondo la greggia il calpesti,  
 E'l peregrin. Tu prima svergognasti  
 La nobiltà d'amor: tu le sue liete  
 Dolcezze inamaristi. Amor venale,  
 Amor servo dell'oro è il maggior mostro,  
 Ed il più abbominabile, e il più sozzo,  
 Che produca la terra, o'l mar fra l'onde.  
 Ma, perchè in van mi lagno? Usa ciascuno  
 Quell'armi che gli ha date la Natura  
 Per sua salute. Il Cervo adopra il corso,  
 Il Leone gli artigli, ed il bavofo  
 Cinghiale il dente: e son potenza, ed armi  
 Della Donna, bellezza, e leggiadria:  
 Io, perchè non per mia salute adopro  
 La violenza, se mi fe' Natura  
 Atto a far violenza, ed a rapire?  
 Sforzerò, rapirò quel che costei  
 Mi nega, ingrata, in merto dell'amore:  
 \* Che, per quanto un caprar testè mi ha detto,  
 Ch'osservato ha suo stile, ella ha per uso  
 D'andar sovente a rinfrescarsi a un fonte:  
 E mostrato m'ha il loco. ivi io disegno  
 Tra i cespugli appiattarmi, e tra gli arbusti,  
 Ed aspettar fin che vi venga: e come,  
 \* Veggia l'occasion, correrle addosso.  
 Qual contrasto col corso, o con le braccia,  
 Potrà fare una tenera fanciulla  
 Contra me, sì veloce, e sì possente?  
 Pianga, e sospiri pure, usi ogni sforzo  
 Di pietà, di bellezza. che, s'io posso  
 Questa mano rinvogliarle nel crine,  
 Indi non partirà, ch'io pria non tinga  
 L'armi mie per vendetta nel suo sangue.



## SCENA SECONDA.

*Dafne . Tirsi.*

*Tirsi.* com' io t'ho detto, io m'era accorta  
 \* Ch'Aminta amava Silvia: e Dio sa, quanti  
 Buoni officj n'ho fatti: e son per farli  
 Tanto più volentier, quant'or vi aggiungi  
 Le tue preghiere: ma torrei più tosto  
 A domar un giuvenco, un orso, un tigre,  
 Che a domar una semplice fanciulla,  
 Fanciulla tanto sciocca, quanto bella,  
 Che non s'avveggia ancor, come sian calde  
 L'armi di sua bellezza, e come acute;  
 Ma, ridendo, e piangendo, uccida altrui,  
 E l'uccida, e non sappia di ferire.

*Tir.* Ma, quale è così semplice fanciulla,  
 Che, uscita dalle fascie, non apprenda  
 L'arte del parer bella, e del piacere?  
 Dell'uccider piacendo, e del sapere  
 Qual' arme fera, e qual dia morte, e quale  
 Sani, e ritorni in vita? *Daf.* Chi è 'l mastro  
 Di cotant'artè? *Tir.* Tu fingi, e mi tenti:  
 Quel che insegna agli augelli il canto, e 'l volo,  
 A' pesci il nuoto, ed a' montoni il cozzo,  
 Al toro usar il corno, ed al pavone  
 Spiegar la pompa dell'occhiute piume.

*Daf.* Come ha nome 'l gran mastro? *Tir.* Dafne  
 ha nome.

*Daf.* Lingua bugiarda. *Tir.* E perchè? tu non sei  
 Atta a tener mille fanciulle a scola?

Benchè, per dir il ver, non han bisogno  
 Di maestro: maestra è la Natura;

Ma la madre, e la balia anco v'han parte.

*Daf.* In somma, tu sei goffo insieme, e tristo.

Ora, per dirti il ver, non mi risolvo,

Se Silvia è semplicetta, come pare

Alle parole, agli atti. ier vidi un segno,

\* Che me ne mette in dubbio. io la trovai

La

~~~~~  
 Là presso la Cittade in quei gran prati,  
 Ove fra' stagni giace un' isoletta,  
 \* Sovra essa un lago limpido, e tranquillo,  
 Tutta pendente in atto, che pareva  
 Vagheggiar se medesima, e insieme insieme  
 Chieder consiglio all' acque, in qual maniera  
 Dispor dovesse in su la fronte i crini,  
 E sovra i crini il velo, e sovra 'l velo  
 I fior che tenea in grembo; e spesso spesso  
 Or prendeva un ligustro, or una rosa,  
 E l' accostava al bel candido collo,  
 Alle guancie vermiglie; e de' colori  
 Fea paragone; e poi, sì come lieta  
 Della vittoria lampeggiava un riso,  
 Che pareva che dicesse: Io pur vi vinco,  
 Nè porto voi per ornamento mio,  
 Ma porto voi sol per vergogna vostra;  
 Perchè si veggia, quanto mi cedete.  
 Ma, mentre ella s' ornava, e vagheggiava,  
 Rivolse gli occhi a caso, e si fu accorta  
 Ch' io di lei m' era accorta, e vergognando  
 Rizzossi tosto, e i fior lasciò cadere.  
 In tanto io più ridea del suo rossore;  
 Ella più s' arrossia del riso mio.  
 Ma, perchè accolta una parte de' crini,  
 E l' altra aveva sparsa, una, o due volte,  
 \* Con gli occhi al fonte configlier ricorse,  
 E si mirò quasi di furto, pure  
 \* Temendo ch' io nel suo guatar guatassi;  
 Ed incolta si vide, e si compiacque,  
 Perchè bella si vide ancorchè incolta.  
 Io me n' avvidi, e tacqui. *Tir.* Tu mi narri  
 Quel ch' io credeva a punto. or non m' apposi?  
*Daf.* Ben t' apponesti: ma pur odo dire,  
 \* Che non erano pria le pastorelle,  
 Nè le Ninfe sì accorte; nè io tale  
 Fui in mia fanciullezza. Il mondo invecchia,  
 E invecchiando intristisce. *Tir.* Forse allora  
 Non usavan sì spesso i cittadini  
 Nelle selve, e nei campi, nè sì spesso

Le nostre filosofette aveano in uso  
 D'andare alla cittade. or son mischiate  
 Schiatte, e costumi. ma lasciam da parte  
 Questi discorsi: or non farai; ch' un giorno  
 Silvia contenta sia che le ragioni  
 Aminta? o solo, o almeno in tua presenza?  
*Daf.* Non so. Silvia è ritrosa fuor di modo.  
*Tir.* E costui rispettoso è fuor di modo.  
*Daf.* E' spacciato un amante rispettoso:  
 Consigliar pur, che faccia altro mestiero,  
 \* Poich' egli è tal. chi imparar vuol d'amare,  
 Disimpari il rispetto; o si, domandi,  
 Solleciti, importuni, al fine involi:  
 E, se questo non basta, anco rapisca.  
 Or, non sai tu, com'è fatta la donna?  
 Fugge, e fuggendo vuol che altri la giunga;  
 Niega, e negando vuol ch' altri si toglia;  
 Pugna, e pugnando vuol ch' altri la vinca.  
 Vè, Tirsi, io parlo teco in confidenza;  
 Non ridir ch' io ciò dica. e sovra tutto  
 \* Non porlo in rime. tu sai, s'io saprei  
 Renderti poi per versi altro che versi.  
*Tir.* Non hai cagion di sospettar ch' io dica  
 Cosa giammai che sia contra tuo grado.  
 Ma ti prego, o mia Dafne, per la dolce  
 Memoria di tua fresca giovanezza,  
 Che tu m'aiti ad aitar Aminta.  
 Miserel, che si muore. *Daf.* O che gentile  
 Scongiuro ha ritrovato questo sciocco.  
 Di rammentarmi la mia giovanezza,  
 Il ben passato, e la presente noja!  
 Ma, che vuoi tu ch' io faccia? *Tir.* A te non manca  
 Nè saper, nè consiglio. basta sol, che  
 Ti disponga a voler. *Daf.* Or su, dirotti:  
 Dobbiamo in breve andare Silvia, ed io  
 Al fonte che s'appella di Diana;  
 Là dove alle dolci acque fa dolce ombra  
 Quel platano, ch' invita al fresco seggio  
 Le Ninfe cacciatrici. ivi so certo  
 Che tasserà le belle membra ignude.

Tir.



*Tir.* Ma , che però ? *Daf.* Ma , che però ? da poco Intenditor . s' hai senno , tanto basti .

*Tir.* Intendo : ma non so s' egli avrà tanto D'ardir . *Daf.* S' ei non l' avrà , stiasi , ed aspetti Ch' altri lui cerchi . *Tir.* Egli è ben tal , che 'l merta .

*Daf.* Ma , non vogliamo noi parlar alquanto Di te medesimo ? orsù , *Tirsi* , non vuoi

Tu innamorarti ? sei giovane ancora , Ne passi di quattr' anni il quinto lustro : Se ben sovviemmi , quando eri fanciullo .

Vuoi viver neghittoso , e senza gioja ? Che sol amando , uom fa , che sia diletto .

*Tir.* I diletti di Venere non lascia L' uom che schiva l' amor ; ma coglie , e gusta Le dolcezze d' amor senza l' amaro .

*Daf.* Insipido è quel dolce che condito . Non è di qualche amaro , e tosto frazia .

*Tir.* E' meglio faziarsi , ch' esser sempre Famelico , nel cibo , e dopo 'l cibo .

*Daf.* Ma non , se 'l cibo si possiede , e piace , E gustato a gustar sempre n' invoglia .

*Tir.* Ma , chi possiede sì quel che gli piace , \* Che l' abbia sempre presso alla sua fame ?

*Daf.* Ma , chi ritrova il ben , s' egli nol cerca ?

*Tir.* Periglioso è cercar quel che trovato Trastulla sì , ma più tormenta assai

Non ritrovato . Allor vedrassi amante

\* *Tirsi* mai più , ch' Amor nel seggio suo Non avrà più nè pianti , nè sospiri .

A bastanza ho già pianto , e sospirato .

\* Faccia altri la sua parte . *Daf.* Ma non hai Già goduto a bastanza . *Tir.* Nè desio

Goder , se così caro egli si compra .

*Daf.* Sarà forza l' amar , se non sia voglia .

*Tir.* Ma non si può sforzar chi sta lontano .

*Daf.* Ma , chi lung' è d' Amor ? *Tir.* Chi teme , e fugge .

*Daf.* E che giova fuggir da lui c' ha l' ali ?

*Tir.* Amor nascente ha corte l' ali ; a pena Può su tenerle , e non le spiega a volo .

*Daf.* Pur non s'accorge l'uom, quand'egli nasce:  
E quando uom se n'accorge, è grande, e vola.

*Tir.* Non, s'altra volta nascer non l'ha visto.

*Daf.* Vedrem, Tirsi, s'avrai la fuga agli occhi,  
Come tu dici. io ti protesto, poi  
Che fai del corridore, e del cerviero,  
Che, quando ti vedrò chieder aita,  
Non moverei, per ajutarti, un passo,  
Un dito, un detto, una palpebra sola.

*Tir.* \* Crudel, daratti il cor vedermi morto?  
Se vuoi pur, ch'ami, ama tu me: facciamo  
L'amor d'accordo. *Daf.* Tu mi scherni, e forse  
Non meriti amante così fatta: ah!, quanti  
N'inganna il viso colorito, e liscio!

*Tir.* Non burlo io, nò, ma tu con tal pretesto  
Non accetti il mio amor, pur come è l'ulo  
Di tutte quante: ma, se non mi vuoi,  
Viverò senza amor. *Daf.* Contento vivi  
Più che mai fossi, o Tirsi, in ozio vivi;  
\* Che nell'ozio l'amor sempre germoglia.

*Tir.* O Dafne, a me quest'ozio ha fatto Dio:  
Colui che Dio qui può slimarfi; a cui  
Si pascon gli ampi armenti, e l'ampie greggie  
Dall'uno all'altro mare, e per li lieti  
Colti di fecondissime campagne,  
E per gli alpestri dossi d'Apennino.  
Egli mi disse, allor che suo mi fece,  
Tirsi, altri scacci i lupi, e i ladri, e guardi  
I miei murati ovili; altri comparta  
Le pene, e i premj a' miei ministri; ed altri  
\* Pasca, e curi le greggi; altri conservi  
Le lane, e'l latte; ed altri le dispensi:  
Tu canta, or che se' n'ozio: ond'è ben giusto,  
Che non gli scherzi di terreno amore,  
Ma canti gli avi del mio vivo, e vero  
Non so, s'io lui mi chiami Apollo, o Giove;  
Che nell'opre, e nel volto ambi somiglia  
Gli avi più degni di Saturno, o Celo;  
Agreste Musa a regal merto: e pure  
Chiara, o roca che suoni, ei non la sprezza.

Non



Non canto lui , però che lui non posso  
 Degnamente onorar se non tacendo ,  
 E riverendo : ma non fian giammai  
 Gli altari suoi senza i miei fiori , e senza  
 Soave fumo d' odorati incensi ;  
 Ed allor questa semplice , e devota  
 Religion mi si torrà dal core ,  
 Che d' aria pasceransi in aria i cervi :  
 E che mutando i fiumi e letto , e corso ,  
 Il Perso bea la Sona , il Gallo il Tigre .  
*Daf.* O , tu vai alto : orsù , discendi un poco  
 Al proposito nostro . *Tir.* Il punto è questo ,  
 \* Che tu in andando al fonte con colei ,  
 Cerchi d' intenerirla : ed io fra tanto  
 Procurerò ch' Aminta là ne venga .  
 Nè la mia forse men difficil cura  
 Sarà di questa tua . or vanne . *Daf.* Io vado ;  
 Ma il proposito nostro altro intendeva .  
*Tir.* Se ben ravviso di lontan la faccia ,  
 Aminta è quel che di là spunta . è desso .





## SCENA TERZA.

*Aminta . Tirsi .*

**V**orrò veder ciò che Tirsi avrà fatto :

E, s' avrà fatto nulla ,  
Prima ch' io vada in nulla ,  
Uccider vo' me stesso , innanzi agli occhi  
Della crudel fanciulla .

\* A lei , cui tanto piace  
La piaga del mio core ,  
Colpo de' suoi begli occhi ,  
Altrettanto piacer dovrà per certo  
La piaga del mio petto ,  
Colpo della mia mano .

*Tir.* Nove , Aminta , t' annunzio di conforto :  
Lascia omai questo tanto lamentarti .

*Am.* Oimè , che dì ? che porte ?  
O la vita , o la morte ?

*Tir.* Porto salute , e vita ; s' ardirai  
\* Di farti loro incontra : ma fa d' uopo  
D' esser un uom' , Aminta , un uom' ardito .

*Am.* Qual ardir mi bisogna , e ncontra a cui ?

*Tir.* Se la tua Donna fosse in mezz' un bosco ,  
Che , cinto intorno d' altissime rupi ,  
Desse albergo alle tigri , ed a' leoni ;  
V' andresti tu ? *Am.* V' andrei sicuro , e baldo ,  
Più che di festa villanella al ballo .

*Tir.* E , s' ella fosse tra' ladroni , ed armi ,  
V' andresti tu ? *Am.* V' andrei più lieto , e pronto ,  
Che l' assetato cervo alla fontana .

*Tir.* \* Bisogna a maggior prova ardir più grande .

*Am.* Andrò per mezzo i rapidi torrenti ,  
Quando la neve si discioglie , e gonfi  
Li manda al mare : andrò per mezzo 'l foco ,  
E nell' Inferno , quando ella vi sia ;  
S' esser può Inferno ov' è cosa sì bella .

Orsù , scuoprimi il tutto . *Tir.* Odi . *Am.* Di' tosto .

*Tir.* Silvia t' attende a un fonte , ignuda , e sola .

*Ar-*

Ardirai tu d'andarvi? *Am.* Oh, che mi dici?  
 Silvia m'attende, ignuda, e sola? *Tir.* Sola,  
 Se non quanto v'è Dafne, ch'è per noi.  
*Am.* Ignuda ella m'aspetta? *Tir.* Ignuda: ma...  
*Am.* Oimè, che *Ma?* tu taci; tu m'uccidi.  
*Tir.* \* Ma non fa già, che tu v'abbi d'andare.  
*Am.* Dura conclusion, che tutte attosca  
 Le dolcezze passate. or, con qual' arte,  
 Crudel, tu mi tormenti?  
 Poco dunque ti pare  
 Che infelice io sia,  
 Che a crescer vieni la miseria mia?  
*Tir.* S' a mio senno farai, farai felice.  
*Am.* E che consigli? *Tir.* Che tu prenda quello  
 Che la fortuna amica t'appresenta.  
*Am.* Tolga Dio, che mai faccia  
 Cosa che le dispiaccia:  
 Cosa io non feci mai che le spiacesse  
 Fuor che l'amarla: e questo a me fu forza,  
 Forza di sua bellezza, e non mia colpa.  
 Non sarà dunque ver ch' in quanto io posso  
 \* Non cerchi compiacerla. *Tir.* Ormai rispondi:  
 Se fosse in tuo poter di non amarla,  
 Lascieresti d'amarla, per piacerle?  
*Am.* Nè questo mi consente Amor ch' io dica,  
 Nè ch' immagini pur d'aver giammai  
 A lasciar il suo amor, bench' io potessi.  
*Tir.* Dunque tu l'amaresti al suo dispetto,  
 Quando potessi far di non amarla.  
*Am.* Al suo dispetto nò; ma l'amerei.  
*Tir.* Dunque fuor di sua voglia. *Am.* Sì per certo.  
*Tir.* Perchè dunque non osi oltra sua voglia  
 Prenderne quel che, se ben grava in prima,  
 Al fin al fin le farà caro, e dolce  
 Che l'abbi preso? *Am.* Ahi, Tirsi, Amor risponda  
 Per me; che, quanto a mezz' il cor mi parla,  
 Non so ridir. tu troppo scaltro sei  
 Già per lungo uso a ragionar d'amore:  
 A me lega la lingua  
 Quel che mi lega il core.



*Tir.* \* Dunque andar non vogliamo? *Am.* Andare io voglio,

Ma non dove tu stimi. *Tir.* E dove? *Am.* A morte; S' altro in mio prò non hai fatto, che quanto Ora mi narri. *Tir.* E poco parti questo?

\* Credi tu dunque, sciocco, che mai Dafne Consigliasse l'andar, se non vedesse

In parte il cor di Silvia? e forse ch'ella

\* Il sa, nè però vuol ch'altri risappia

Ch'ella ciò sappia. or, se 'l consenso espresso Cerchi di lei, non vedi, che tu cerchi

Quel che più le dispiace? or, dove è dunque

Questo tuo desiderio di piacerle?

E, s'ella vuol che 'l tuo diletto sia

Tuo furto, o tua rapina, e non suo dono,

Nè sua mercede: a te, folle, che importa

Più l'un modo, che l'altro? *Am.* E chi m'accerta,

Che il suo desir sia tale? *Tir.* O mentecatto.

Ecco, tu chiedi pur quella certezza

\* Ch'a lei dispiace, e dispiacer le deve

Dirittamente, e tu cercar non dei.

Ma, chi t'accerta ancor, che non sia tale?

Or, s'ella fosse tale? e non v'andassi?

Egual è il dubbio, e 'l rischio. ah, pur è meglio

Come ardito, morir, che, come vile.

Tu taci: tu sei vinto. ora confessa

Questa perdita tua, che sia cagione

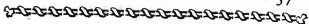
Di vittoria maggiore. andianne. *Am.* Aspetta.

*Tir.* \* Che, *Aspetta?* non sai ben, che 'l tempo fugge?

*Am.* Deh, pensiam pria, se ciò dee farsi, e come.

*Tir.* Per strada penserem ciò che vi resta:

Ma nulla fa chi troppe cose pensa.



## C O R O .

♪ More, in quale scola,  
 Da qual mastro s'apprende  
 La tua sì lunga, e dubbia arte d'amare?  
 Chi n' insegna a spiegare  
 Ciò che la mente intende,  
 Mentre con l'ali tue sovra il ciel vola?  
 Non già la dotta Atene,  
 \* Nè 'l Liceo nel dimostra;  
 Non Febo in Elicon,  
 Che sì d'Amor ragiona,  
 Come colui ch' impara;  
 Freddo ne parla, e poco;  
 Non ha voce di foco,  
 Come a te si conviene;  
 Non alza i suoi pensieri  
 A par de' tuoi misteri.  
 Amor degno maestro  
 Sol tu sei di te stesso,  
 E sol tu sei da te medesimo espresso:  
 Tu di legger insegni  
 Ai più rustici ingegni  
 Quelle mirabil cose  
 Che con lettere amoroze  
 Scrivi di propria man negli occhi altrui  
 Tu in bei facondi detti  
 Sciogli la lingua de' fedeli tuoi;  
 E spesso (o strana, e nova  
 Eloquenza d'Amore!)  
 Spesso in un dir confuso,  
 E'n parole interrotte  
 Meglio si esprime il core,  
 E più par che si mova,  
 Che non si fa con voci adorne, e dotte:  
 E'l silenzio ancor suole  
 Aver prieghi, e parole.

Amor,

Amor, leggan pur gli altri  
Le Socratiche carte,  
Ch'io in due begli occhi apprendereò quest' arte:  
E perderan le rime  
Delle penne più saggie  
Appo le mie selvaggie,  
Che rozza mano in rozza scorza imprime.







PSYCHE AND APOLO



# ATTO TERZO

## SCENA PRIMA.

*Tirsi. Coro.*



CRUDELTATE estrema! o ingrato core!  
O Donna ingrata! o tre fiata e quattro  
Ingratissimo sesso! e tu Natura,  
Negligente maestra, perchè solo

Alle donne nel volto, e in quel di fuori  
Ponesti quanto in loro è di gentile,  
Di mansueto, e di cortese: e tutte  
L'altre parti obbliasti? ah, miserello;  
Forse ha se stesso ucciso: ei non appare:  
Io l'ho cerco e ricerco omai tre ore

\* Nel loco ov'io il lasciai, e nei contorni;

\* Nè trovo lui, nè orme de' suoi passi.

Ahi, che s'è certo ucciso. Io vo' novella

Chiederne a que' pastor che colà veggio.

Amici, avete visto Aminta, o intelo

Novella di lui forse? *Co.* Tu mi pari

Così turbato: e qual cagion t'affanna?

Ond'è questo sudor, e questo ansare?

Avvi nulla di mal? fa che'l sappiamo.

*Tir.* Temo del mal d'Aminta; avetel visto?

*Co.* Noi visto non l'abbiam, da poi che teco,

Buona pezz'ha, partì: ma, che ne temi?

*Tir.*

*Tir.* Ch'egli non s'abbia ucciso di sua mano.  
*Co.* Ucciso di sua mano? or, perchè questo?  
Che ne stimi cagione? *Tir.* Odio, ed Amore.  
*Co.* Duò potenti inimici, insieme aggiunti,  
Che far non ponno? ma, parla più chiaro.  
*Tir.* L'amar troppo una Ninfa, e l'esser troppo  
Odiato da lei. *Co.* Deh, narra il tutto:  
Questo è luogo di passo, e forse intanto  
Alcun verrà che nova di lui rechi:  
\* Forse arrivar potrebbe anch'egli istesso.  
*Tir.* Dirollo volentier; che non è giusto  
Che tanta ingratitudine, e sì strana  
Senza l'infamia debita li resti.  
Presentito avea Aminta (ed io fui, lasso,  
Colui che riferillo, e che'l condussi:  
Or me ne pento) che Silvia dovea  
Con Dafne ire a lavarsi ad una fonte:  
Là dunque s'inviò dubbio, ed incerto,  
Mosso non dal suo cor, ma sol dal mio  
Stimolar importuno; e spesso in forse  
Fu di tornar indietro; ed io'l sospinsi  
Pur mal suo grado innanzi. or, quando omai  
C'era il fonte vicino, ecco, sentiamo  
Un femminil lamento: e quasi a un tempo  
Dafne veggiam, che battea palma a palma;  
La qual come ci vide, alzò la voce:  
Ah correte, gridò: Silvia è sforzata.  
L'innamorato Aminta, che ciò intese,  
Si spiccò com' un pardo, ed io seguillo:  
Ecco miriamo a un' arbore legata  
La giovinetta ignuda come nacque,  
Ed a legarla fune era il suo crine:  
Il suo crine medesimo in mille nodi  
Alla pianta era avvolto: e'l suo bel cinto,  
Che del sen virginal fu pria custode,  
Di quello stupro era ministro, ed ambe  
Le mani al duro tronco le stringea;  
E la pianta medesima avea prestati  
Legami contra lei; ch' una ritorta  
D' un pieghevole ramo avea a ciascuna

Dels

Delle tenere gambe. A fronte, a fronte  
Un Satiro villan noi le vedemmo,  
Che di legarla pur allor finia.  
Ella, quanto potea, faceva schermo:  
Ma che potuto avrebbe a lungo andare?  
Aminta con un dardo, che tenea  
Nella man destra, al Satiro avventossi,  
Come un leone; ed io fra tanto pieno  
M'avea di sassi il grembo; onde fuggissi.  
Come la fuga dell'altro concesse  
Spazio a lui di mirare, egli rivolse  
\* I cupidi occhi in quelle membra belle,  
Che, come suole tremolare il latte.  
Ne' giunchi, sì parean morbide, e bianche:  
E tutto 'l vidi sfavillar nel viso.  
Poscia accostossi pianamente a lei.  
Tutto modesto, e disse: O bella Silvia,  
Perdona a queste man, se troppo ardire  
E' l'appressarsi alle tue dolci membra,  
Perchè necessita dura le sforza;  
Necessità di scioglier questi nodi:  
Nè questa grazia, che fortuna vuole  
Conceder loro, tuo mal grado fia.  
Co. Parole da ammolir un cor di sasso.  
Ma, che rispose allor? Tir. Nulla rispose;  
Ma disdegnosa, e vergognosa, a terra  
Chinava il viso, e 'l delicato seno,  
Quanto potea, torcendosi celava:  
Egli, fattosi innanzi, il biondo crine  
Cominciò a sviluppare, e disse in tanto:  
Già di nodi sì bei non era degno  
Così ruyido tronco: or, che vantaggio  
Hanno i servi d'Amor? se lor comune  
E' con le piante il prezioso laccio?  
Pianta crudel, potesti quel bel crine  
Offender tu, ch' a te feo tanto onore?  
Quinci con le sue man le man le sciolse  
In modo tal, che pareo che temesse  
Pur di toccarle, e desiasse insieme:  
Si chinò poi, per islegarle i piedi:

Ma,

Ma, come Silvia in libertà le mani  
Si vide, disse in atto dispettoso:  
Pastor, non mi toccar: son di Diana;  
Per me stessa saprò sciogliermi i piedi.  
Co. Or tanto orgoglio alberga in cor di Ninfa?  
Ahi, d'opra graziosa ingrato merto.  
Tir. Ei si trasse in disparte riverente,  
Non alzando pur gli occhi per mirarla;  
Negando a se medesimo il suo piacere,  
Per torre a lei fatica di negarlo.  
Io che m'era nascoso, e vedea il tutto,  
Ed udia il tutto, allor fui per gridare:  
Pur mi ritenni. Or odi strana cosa.  
Dopo molta fatica ella si sciolse,  
E, sciolta a pena, senza dire Addio,  
A fuggir cominciò, com'una cerva;  
E pur nulla cagione avea di tema,  
Che l'era noto il rispetto d'Aminta.  
Co. Perchè dunque fuggissi? Tir. Alla sua fuga  
Volse l'obbligo aver, non all'altrui  
Modesto amore. Co. Ed in quell'anco è ingrata.  
Ma che fe' 'l miserello allor? che disse?  
Tir. Nol so; ch'io, pien di mal talento, corsi,  
Per arrivarla, e ritenerla; e'n vano;  
Ch'io la smarrii; e poi tornando dove  
Lasciai Aminta al fonte, nol trovai:  
Ma presago è il mio cor di qualche male.  
So ch'egli era disposto di morire,  
Prima che ciò avvenisse. Co. E' uso, ed arte  
Di ciascun ch'ama, minacciarli morte;  
Ma rade volte poi segue l'effetto.  
Tir. Dio faccia, ch'ei non sia tra questi rari.  
Co. Non sarà, nò. Tir. Io voglio irmene all'antro  
Del saggio Elpino: ivi, s'è vivo, forse  
Sarà ridotto, ove sovente suole  
Raddolcir gli amarissimi martirj  
Al dolce suon della sampogna chiara,  
Ch'ad udir trae dagli alti monti i sassi;  
E correr fa di puro latte i fiumi;  
E stillar mele dalle dure scorze.

SCE-

## SCENA SECONDA.

*Aminta . Dafne . Nerina .*

**D**ispietata pietate  
 Fu la tua veramente , o Dafne , allora  
 Che ritenesti il dardo ;  
 Però che 'l mio morire  
 Più amaro sarà , quanto più tardo .  
 Ed or , perchè m' avvogli  
 Per sì diverse strade , e per sì varj  
 \* Ragionamenti in vano ? di che temi ?  
 Ch' io non m' uccida ? temi del mio bene .

*Daf.* Non disperar , Aminta ,  
 \* Che , s' io lei ben conosco ,  
 Sola vergogna fu , non crudeltate ,  
 Quella che mosse Silvia a fuggir via .

*Am.* Oimè , che mia salute  
 Sarebbe il disperare ,  
 Poichè sol la speranza  
 E' stata mia rovina ; ed anco , ah! lasso ,  
 Tenta di germogliar dentr' al mio petto ,  
 Sol perchè io viva : e quale è maggior male  
 Della vita d' un misero , com' io ?

*Daf.* Vivi misero , vivi  
 Nella miseria tua : e questo stato  
 Sopporta sol per divenir felice  
 Quando che sia . sia premio della speme  
 ( Se vivendo , e sperando ti mantieni )  
 Quel che vedesti nella bella ignuda .

*Am.* Non pareva ad Amor , e a mia Fortuna ,  
 Ch' a pien misero fossi , s' anco a pieno  
 Non m' era dimostrato  
 Quel che m' era negato .

*Ner.* Dunque a me pur convien' esser sinistra  
 Cornice d' amarissima novella .

O per mai sempre misero Montano ,  
 \* Qual animo fia 'l tuo , quando udirai  
 Dell' unica tua Silvia il duro caso ?

Pa-

Padre vecchio, orbo padre: ah! non più padre.

*Daf.* Odo una mesta voce. *Am.* Io odo 'l nome

Di Silvia, che gli orecchi, e 'l cor mi fere:

Ma, chi è che la noma? *Daf.* Ella è Nerina.

Ninfa gentil, che tanto a Cintia è cara,

C'ha sì begli occhi, e così belle mani,

E modi sì avvenenti, e graziosi.

*Ner.* E pur voglio che 'l sappi, e che procuri

Di ritrovar le reliquie infelici,

Se nulla ve ne resta. ah! Silvia, ah! dura

Infelice tua sorte.

*Am.* Oimè, che fia che costei dice? *Ner.* O Dafne.

*Daf.* Che parli fra te stessa, e perchè nomi

Tu Silvia, e poi sospiri? *Ner.* Ah! ch' a ragione

Sospiro l' aspro caso. *Am.* Ah! di qual caso

Può ragionar costei? io sento, io sento

Che mi s' agghiaccia il core, e mi si chiude

Lo spirto. è viva?

*Daf.* Narra, qual aspro caso è quel che dici.

*Ner.* O Dio, perchè son' io

La messaggiera? e pur convien narrarlo.

Venne Silvia al mio albergo ignuda; e, quale

Fosse l' occasione, saper la dei:

Poi rivestita mi pregò che seco

Ir volessi alla caccia, che ordinata

\* Era nel bosco c' ha nome dall' elci:

Io la compiacqui: andammo: e ritrovammo

Molte Ninfe ridotte; e indi a poco

\* Ecco, di non so d' onde un lupo sbuca,

Grande fuor di misura, e dalle labbra

\* Gocciolava una bava sanguinosa:

Silvia un quadrello adatta su la corda

D' un' arco, ch' io le diedi, e tira, e 'l coglie

A sommo 'l capo: ei si rinfelva, ed ella,

Vibrando un dardo, dentro 'l bosco il segue.

*Am.* O dolente principio! oimè, qual fine

Già mi s' annunzia? *Ner.* Io con un altro dardo

\* Seguo la traccia, ma lontana assai;

Che più tarda mi mossi. come furo

Dentro alla selva, più non la rivedi;

\* Ma,

Ma pur per l'orme lor tanto m'avvolsi,  
Che giunsi nel più folto, e più deserto;  
Quivi il dardo di Silvia in terra scorsi,  
Nè molto indi lontano un bianco velo,  
Ch'io stessa le ravvolsi al crine: e, mentre  
Mi guardo intorno, vidi sette lupi  
Che leccavan di terra alquanto sangue  
Sparto intorno a cert'ossa affatto nude;  
E fu mia sorte, ch'io non fui veduta  
Da loro: tanto intenti erano al pasto:  
Tal, che, piena di tema, e di pietate,  
Indietro ritornai: e questo è quanto  
Posso dirvi di Silvia: ed ecco'l velo.

*Am.* Poco parti aver detto? O velo! o sangue!

O Silvia, tu se' morta. *Daf.* O miserello!

Tramortito è d'affanno, e forse morto.

*Ner.* Egli respira pure: questo fia  
Un breve svenimento: ecco; riviene.

*Am.* Dolor, che sì mi cruci,  
Che non m'uccidi omai? tu sei pur lento.  
Forse lasci l'ufficio alla mia mano.

Io son, io son contento

Ch'ella prenda tal cura,

Poi che tu la ricusi, o che non puoi.

Oimè, se nulla manca

Alla certezza omai,

E nulla manca al colmo

Della miseria mia;

Che bado? che più aspetto? o Dafne, o Dafne,

A questo amaro fin tu mi salvasti?

A questo fine amaro?

Bello, e dolte morir fu certo allora

Che uccidere io mi volsi.

Tu mel negasti, e'l Ciel, a cui pareva

Ch'io precorressi col morir la noja

Ch'apprestata m'avea;

Or, che fatt'ha l'estremo

Della sua crudeltate,

Ben soffrirà ch'io moja;

E tu soffrir lo dei.

*Daf.*

*Daf.* Aspetta alla tua morte,  
 Sin che 'l ver meglio intenda.  
*Am.* Oimè, che vuoi ch'attenda?  
 Oimè, che troppo ho atteso, e troppo inteso.  
*Ner.* Deh, fols' io stata muta.  
*Am.* Ninfa, dammi, ti prego,  
 Quel velo, ch'è di lei  
 Solo, e misero avanzo,  
 Sì, ch'egli m'accompagne  
 Per questo breve spazio  
 E di via, e di vita, che mi resta;  
 E con la sua presenza  
 Accresca quel martire  
 Ch'è ben picciol martire  
 S'ho bisogno d'ajuto al mio morire.  
*Ner.* Debbo darlo, o negarlo?  
 La cagion perchè 'l chiedi,  
 Fa ch'io debba negarlo.  
*Am.* Crudel, sì picciol dono  
 Mi nieghi al punto estremo?  
 E'n questo anco maligno  
 Mi si mostra il mio fato. io cedo, io cedo:  
 A te si resti, e voi restate ancora,  
 Ch'io vo per non tornare.  
*Daf.* \* Aminta, aspetta, ascolta:  
 Oimè, con quanta furia egli si parte!  
*Ner.* Egli va sì veloce,  
 Che fia vano il seguirlo; ond'è pur meglio  
 Ch'io segua il mio viaggio: e forse è meglio  
 Ch'io taccia, e nulla conti  
 Al misero Montano.



## C O R O .

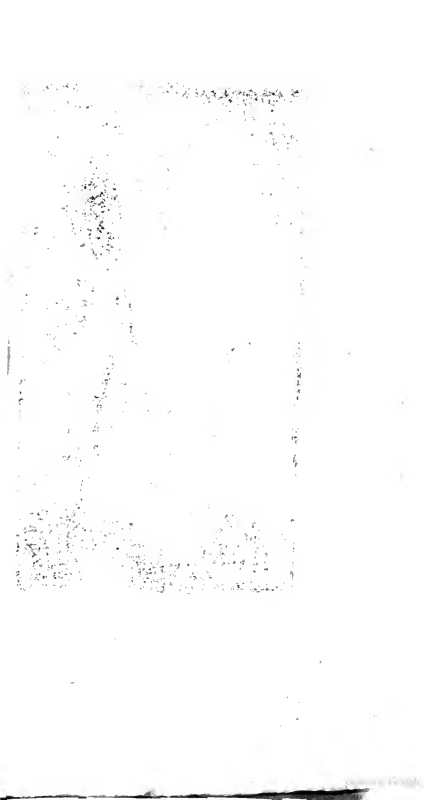
**N**on bisogna la morte :  
Ch' a stringer nobil core  
Prima basta la fede , e poi l' amore .  
Nè quella che si cerca ,  
E' sì difficil fama ,  
Seguendo chi ben' ama ;  
Ch' amore è merce , e con amar si merca .  
E cercando l' amor , si trova spesso  
Gloria immortal appresso .

---

*Questo Coro , che nell' edizione Romana del 1700.  
si dice mancare nella prima Aldina , e nel  
MS. è un Madrigale del Tasso , che leggesi a  
car. 79. facc. 2. delle sue Gioje di Rime e  
Prose , stampate in Venezia , ad istanza di  
Giulio Vassalini librajo in Ferrara , 1587.  
in 12.*











# ATTO QUARTO

## SCENA PRIMA.

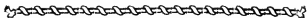
*Dafne . Silvia . Coro .*



E porti il vento con la ria novella  
 Che s'era di te sparta, ogni tuo male,  
 E presente, e futuro. tu sei viva,  
 E sana, Dio lodato: ed io per morta  
 Pur ora ti tenea: in tal maniera  
 M'avea Nerina il tuo caso dipinto.  
 Ahi, fosse stata muta, ed altri sordo.  
*Sil.* Certo il rischio fu grande, ed ella avea  
 Giusta cagion di sospettarmi morta.  
*Daf.* Ma non giusta cagion avea di dirlo.  
 Or narra tu, qual fosse 'l rischio, e come  
 Tu lo fuggisti. *Sil.* Io, seguendo un lupo,  
 Mi rinselvai nel più profondo bosco,  
 Tanto, ch'io ne perdei la traccia. or mentre  
 Cerco di ritornare onde mi tolsi,  
 Il vidi, e riconobbi a un stral, che fitto  
 Gli avea di mia man press' un orecchio;  
 Il vidi con molt' altri intorno a un corpo  
 D' un' animal, ch' avea di fresco ucciso:  
 Ma non distinsi ben la forma. il lupo  
 Ferito, credo, mi conobbe, e 'ncontro  
 Mi venne con la bocca sanguinosa.

C

Io



Io l'aspettava ardita, e con la destra  
Vibrava un dardo. tu sai ben, s'io sono  
Maestra di ferire, e se mai foglio  
Far colpo in fallo. Or, quando il vidi tanto  
Vicin, che giusto spazio mi pareo

Alla percossa, lanciai un dardo, e'n vano:

Che, colpa di fortuna, o pur mia colpa,

In vece sua colsi una pianta: allora

Più ingordo incontro ei mi veniva. ed io,

Che'l vidi sì vicin, che stimai vano

L'uso dell'arco, non avendo altr'armi,

Alla fuga ricorsi. io fuggo, ed egli

Non resta di seguirmi. Or, odi caso:

\* Un vel, ch'aveva involto intorno al crine,

Si spiegò in parte, e giva ventilando,

Sì, ch'ad un ramo avviluppossi. io sento

Che non so che mi tien, e mi ritarda.

\* Io, per la tema del morir, raddoppio

La forza al corso, e d'altra parte il ramo

Non cede, e non mi lascia; al fin mi svolgo

Del velo, e alquanto de' miei crini ancora

Lascio sveltì col velo; e cotant'ali

M'impennò la paura ai piè' fugaci,

Ch'ei non mi giunse, e salva uscì del bosco.

Poi, tornando al mio albergo, io t'incontrai

Tutta turbata, e mi stupii, vedendo

Stupirti al mio apparir. *Daf.* Oimè, tu vivi;

Altri non già. *Sil.* Che dici? ti rincresce

Forse, ch'io viva sia? m'odii tu tanto?

*Daf.* Mi piace di tua vita, ma mi duole

Dell'altrui morte. *Sil.* E di qual morte intendi?

*Daf.* Della morte d'Aminta. *Sil.* Ah, come è  
morto?

*Daf.* Il come non so dir, nè so dir'anco,

S'è ver l'effetto: ma per certo il credo.

*Sil.* Ch'è ciò che tu mi dici? ed a chi rechi

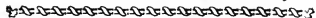
La cagion di sua morte? *Daf.* Alla tua morte.

*Sil.* Io non t'intendo. *Daf.* La dura novella

Della tua morte, ch'egli udì, e credette,

Avrà porto al meschino il laccio, o'l ferro,

Od



Od altra cosa tal, che l'avrà ucciso.

*Sil.* Vano il sospetto in te della sua morte

Sarà, come fu van della mia morte;

Ch'ognuno a suo poter salva la vita.

*Daf.* O Silvia, Silvia, tu non sai, nè credi,

Quanto 'l foco d'Amor possa in un petto,

Che petto sia di carne, e non di pietra,

Com'è cotesto tuo: che, se creduto

L'avessi, avresti amato chi t'amava

Più che le care pupille degli occhi;

\* Più che lo spirto della vita sua.

Il credo io ben, anzi l'ho visto, e sollo:

Il vidi, quando tu fuggisti, (o fera

Più che tigre crudel!) ed in quel punto

Ch'abbracciar lo dovevi, il vidi un dardo

Rivolger in se stesso, e quello al petto

Premersi disperato, nè pentirsi

Poscia nel fatto; che le vesti, ed anco

La pelle trapassossi, e nel suo sangue

Lo tinse; e 'l ferro saria giunto addentro,

E passato quel cor che tu passasti

Più duramente, se non ch'io gli tenni,

Il braccio, e l'impedii, ch'altro non fesse.

Ahi, lassa, e forse quella breve piaga

Solo una prova fu del suo furore,

E della disperata sua costanza,

E mostrò quella strada al ferro audace

Che correr poi dovea liberamente.

*Sil.* Oh, che mi narri? *Daf.* Il vidi poscia allora

Ch'intese l'amarissima novella

Della tua morte, tramortir d'affanno,

E poi partirsi furioso in fretta,

Per uccider se stesso, e s'avrà ucciso

\* Veracemente. *Sil.* E ciò per fermo tieni?

*Daf.* Io non v'ho dubbio. *Sil.* Oimè, tu nol seguisti

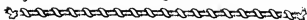
\* Per impedirlo? oimè, cerchiamo, andiamo,

Che, poi ch'egli moria per la mia morte,

Dee per la vita mia restar in vita.

*Daf.* \* Io lo seguìi, ma correa sì veloce,

Che mi sparì tosto dinanzi, e 'ndarno



Poi mi girai per le sue orme . or dove  
Vuoi tu cercar , se non n' hai traccia alcuna ?

*Sil.* Egli morrà , se nol troviamo , ah ! , lascia !  
E sarà l'omicida ei di se stesso ?

*Daf.* Crudel , forse t'incresce ch' a te tolga  
La gloria di quest'atto ? esser tu dunque  
L'omicida vorresti ? e non ti pare  
Che la sua cruda morte esser debb'opra  
D'altri che di tua mano ? or , ti consola ,  
Che , comunque egli muoja , per te muore ,  
E tu sei che l'uccidi .

*Sil.* Oimè , che tu m'accori , e quel cordoglio  
Ch'io sento del suo caso , inacerbisce

Con l'acerba memoria

Della mia crudeltate ,

Ch'io chiamava onestate ; e ben fu tale ;

Ma fu troppo severa , e rigorosa :

Or me n'accorgo , e pento . *Daf.* Oh , quel ch'io odo !

Tu sei pietosa tu , tu senti al core

Spirto alcun di pietate ? o che vegg'io ?

Tu piangi tu , superba ? oh , meraviglia !

Che pianto è questo tuo ? pianto d'amore ?

*Sil.* Pianto d'amor non già , ma di pietate .

*Daf.* La pietà messaggiera è dell'amore ,

Come 'l lampo del tuono . *Co.* Anzi sovente ,

Quando egli vuol ne' petti verginelli

Occulto entrare , onde fu prima escluso

Da severa Onestà , l'abito prende ,

Prende l'aspetto della sua ministra ,

E sua nunzia Pietate , e con tai larve

Le semplici ingannando , è dentro accolto .

*Daf.* Questo è pianto d'amor ; che troppo abbonda .

Tu taci ? ami tu , Silvia ? ami , ma in vano .

O potenza d'Amor ! giusto castigo

\* Mandi sovra costei . misero Aminta !

Tu in guisa d'ape , che ferendo muore ,

\* E nelle piaghe altrui lascia la vita ,

Con la tua morte hai pur trafitto al fine

Quel duro cor che non potesti mai

Punger vivendo . Or , se tu spirito errante ,

( Si

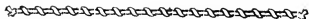


(Si come io credo) e delle membra ignudo  
 Qui intorno sei, mira il suo pianto, e godi:  
 Amante in vita, amato in morte: e s'era  
 Tuo destin che tu fosti in morte amato;  
 E se questa crudel volea l'amore  
 Venderti sol con prezzo così caro,  
 Desti quel prezzo tu ch'ella richiese,  
 E l'amor suo col tuo morir comprasti.  
*Co.* Caro prezzo a chi 'l diede, a chi 'l riceve  
 Prezzo inutile, e infame. *Sil.* O potess' io  
 Con l'amor mio comprar la vita sua;  
 Anzi pur con la mia la vita sua,  
 S'egli è pur morto. *Daf.* O tardi faggia, e tardi  
 Pietosa, quando ciò nulla rileva!

## SCENA SECONDA.

*Nunzio . Coro . Silvia . Dafne .*

**I**O ho sì pieno il petto di pietate,  
 E sì pieno d'orror, che non rimiro,  
 \* Nè odo alcuna cosa, ond'io mi volga,  
 La qual non mi spaventi, e non m'affanni.  
*Co.* Or, ch'apporta costui,  
 Ch'è sì turbato in vista, ed in favella?  
*Nun.* Porto l'aspra novella  
 Della morte d'Amintha. *Sil.* Oimè, che dice?  
*Nun.* Il più nobil pastor di queste selve,  
 Che fu così gentil, così leggiadro,  
 Così caro alle Ninfe, ed alle Muse;  
 Ed è morto fanciullo, ah, di che morte!  
*Co.* Contane, prego, il tutto, acciò che teco  
 Pianger possiam la sua sciagura, e nostra.  
*Sil.* Oimè, ch'io non ardisco  
 Appressarmi ad udire  
 Quel ch'è pur forza udire; empio mio core,  
 Mio duro alpestre core,  
 Di che, di che paventi?  
 Vattene incontra pure  
 A quei coltei pungenti



Che costui porta nella lingua , e quivi  
Mostra la tua fieraZZa .

Pastore , io vengo a parte

Di quel dolor che tu prometti altrui ;

Che a me ben si conviene

Più che forse non pensi ; ed io 'l ricevo

Come dovuta cosa . or tu di lui

Non mi sii dunque scarso .

*Nun.* Ninfa , io ti credo bene ;

Ch' io sentii quel meschino in su la morte

Finir la vita sua

Col chiamar il tuo nome .

*Daf.* Ora comincia omai

Questa dolente istoria .

*Nun.* Io era a mezzo 'l colle , ove avea tese

Certe mie reti , quando assai vicino

Vidi passar Aminta , in volto , e in atti

Troppo mutato da quel ch' ei soleva ,

\* Troppo turbato , e scuro . Io corsi , e corsi

Tanto , che 'l giunsi , e lo fermai : ed egli

Mi disse : Ergasto , io vo che tu mi faccia

Un gran piacer : quest' è , che tu ne venga

Meco per testimonio d' un mio fatto :

Ma pria voglio da te che tu mi leghi

Di stretto giuramento la tua fede ,

Di startene in disparte , e non por mano

Per impedirmi in quel che son per fare .

Io , ( chi pensato avria caso sì strano ,

Nè sì pazzo furor ? ) com' egli volse ,

Feci scongiuri orribili , chiamando

E Pane , e Pale , e Priapo , e Pomona ,

Ed Ecate notturna . indi si mosse ,

E mi condusse ov' è scosceso il colle ,

E giù per balzi , e per dirupi incolti

Strada non già , che non v' è strada alcuna ,

Ma cala un precipizio in una valle .

Qui ci fermammo . io , rimirando a basso ,

Tutto sentii raccapricciarmi , e 'ndietro

Tosto mi trassi : ed egli un cotal poco

Parve ridesse , e serenossi in viso ;

Onde



Onde quell'atto più rassicurommi.  
 Indi parlommi sì: Fa, che tu conti  
 Alle Ninfe, e ai pastor, ciò che vedrai:  
 Poi disse, in giù guardando:  
 Se prestì a mio volere  
 Così aver io potessi  
 La gola, e i denti degli avidi lupi,  
 Com'ho questi dirupi,  
 Sol vorrei far la morte  
 Che fece la mia vita:  
 Vorrei che queste mie membra meschine  
 Si fosser lacerate,  
 Oimè, come già foro  
 Quelle sue delicate.  
 Poi che non posso, e l' Cielo  
 Dinega al mio desir  
 Gli animali voraci,  
 Che ben verriano a tempo; io prender voglio  
 Altra strada al morire,  
 Prenderò quella via  
 Che se non la devuta,  
 Almen fia la più breve.  
 Silvia, io ti seguo, io vengo  
 A farti compagnia,  
 Se non la sdegnarai:  
 E morirei contento,  
 S'io fossi certo almeno  
 Che l' mio venirti dietro  
 Turbar non ti dovesse;  
 E che fosse finita  
 L'ira tua con la vita:  
 Silvia, io ti seguo: io vengo, Così detto,  
 Precipitossi d'alto  
 Col capo in giù, ed io restai di ghiaccio.  
*Daf.* Misero Aminta. *Sil.* Oimè.  
*Co.* Perchè non l'impedisti?  
 Forse ti fu ritegno a ritenerlo  
 Il fatto giuramento?  
*Nun.* Questo nò; che sprezzando i giuramenti,  
 ( Vani forse in tal caso )



Quand'io m' accorsi del suo pazzo, ed empio  
 Proponimento, con la man vi corsi,  
 E, come volse la sua dura sorte,  
 Lo presi in questa fascia di zendado,  
 Che lo cingeva; la qual non potendo  
 L'impeto, e 'l peso sostener del corpo,  
 Che s'era tutto abbandonato, in mano  
 Spezzata mi rimase. *Co.* E che divenne  
 Dell' infelice corpo? *Nun.* Io nol so dire,  
 Ch' era sì pien d' orrore, e di pietate,  
 Che non mi diede il cor di rimirarvi,  
 Per non vederlo in pezzi. *Co.* O strano caso!  
*Sil.* Oimè, ben son di fasso,  
 Poichè questa novella non m' uccide.  
 Ahi, se la falsa morte  
 Di chi tanto l' odiava,  
 A lui tolse la vita;  
 Ben farebbe ragione  
 Che la verace morte  
 Di chi tanto m' amava,  
 Togliesse a me la vita:  
 E vo che la mi tolga,  
 Se non potrà col duol, almen col ferro,  
 O pur con questa fascia,  
 Che non senza cagione  
 Non seguì le ruine  
 Del suo dolce signore;  
 Ma restò sol per fare in me vendetta  
 Dell' empio mio rigore,  
 E del suo amaro fine.  
 Cinto infelice, cinto  
 Di signor più infelice,  
 Non ti spiaccia restare  
 In sì odioso albergo,  
 Che tu vi resti sol per instrumento  
 Di vendetta, e di pena.  
 Dovea certo, io dovea  
 Esser compagna al mondo  
 Dell' infelice Aminta.  
 Poscia ch' allor non volsi,

Sarò



Sarò per opra tua

Sua compagna all' Inferno.

*Co.* Consolati, meschina,

Che questo è di fortuna, e non tua colpa.

*Sil.* Pastor, di che piangete?

Se piangete il mio affanno,

Io non merto pietate,

Che non la seppi usare:

Se piangete il morire

Del misero innocente,

Questo è picciolo segno

A sì alta cagione: e tu rasciuga,

Dafne, queste tue lagrime, per Dio,

Se cagion ne son' io:

Ben ti voglio pregare,

Non per pietà di me, ma per pietate

Di chi degno ne fue,

Che m'ajuti a cercare

L'infelici sue membra, e a seppellirle.

Questo sol mi ritiene,

Ch'or ora non m'uccida:

Pagar vo questo ufficio,

Poi ch'altro non m'avanza,

All'amor ch'ei portommi:

E, se bene quest'empia

Mano contaminare

Potesse la pietà dell'opra, pure

So che gli sarà cara

L'opra di questa mano:

Che so certo ch'ei m'ama,

Come mostrò morendo.

*Daf.* Son contenta ajutarti in questo ufficio:

Ma tu già non pensare

D'aver poscia a morire.

*Sil.* Sin quì vissi a me stessa;

Alla mia feritate: or quel ch'avanza,

Viver voglio ad Aminta:

E, se non posso a lui,

Viverò al freddo suo

Cadavero infelice.

C 5

Tan-



Tanto, e non più mi lice  
 Restar nel mondo, e poi finir a un punto  
 E l'esequie, e la vita.  
 Pastor, ma, quale strada  
 Ci conduce alla valle ove il dirupo  
 Va a terminare? *Nun.* Questa vi conduce;  
 E quinci poco spazio ella è lontana.  
*Daf.* Andiam, che verrò teco, e gniderotti;  
 Che ben rammento il luogo. *Sil.* Addio, pastori;  
 Piagge, addio; addio, selve; e fiumi, addio.  
*Nun.* Costei parla di modo, che dimostra  
 D'esser disposta all'ultima partita.

## C O R O.

Quò che Morte rallenta, Amor, restringi,  
 Amico tu di pace, ella di guerra,  
 E del suo trionfar trionfi, e regni:  
 E mentre due bell'alme annodi, e cingi,  
 Così rendi sembante al ciel la terra,  
 Che l'abitarla tu non fuggi, o sdegni.  
 Non sono ire là su: gli umani ingegni  
 Tu placidi ne rendi, e l'odio interno  
 Sgombri, Signor, da' mansueti cori:  
 Sgombri mille furori,  
 E quasi fai col tuo valor superno  
 Delle cose mortali un giro eterno.

---

*Nell'edizione di Monsig. Fontanini affermasi mancare questo Coro nella stampa prima d'Aldo, e nel MS. Altrè questo non è che la prima Stanza d'una Canzone del Tasso nelle Nozze di D. Cesare d'Este, e di D. Virginia de' Medici.*







# ATTO QUINTO

SCENA \*UNICA.

*Elpino. Coro.*

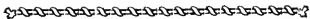


VERAMENTE la legge con che Amore  
Il suo imperio governa eternamente,  
\* Non è dura, nè obliqua, e l'opre sue  
Piene di provvidenza, e di mistero

Altri a torto condanna. o con quant' aite,  
E per che ignote strade egli conduce  
L'uomo ad esser beato, e fra le gioje  
Del suo amoroso paradiso il pone,  
Quando ei più crede al fondo esser de' mali!  
Ecco, precipitando, Aminta ascende  
Al colmo, al sommo d'ogni contentezza.  
O fortunato Aminta! o te felice  
Tanto più, quanto misero più fosti!  
Or col tuo esempio a me lice sperare,  
Quando che sia, che quella bella, ed empia  
Che sotto il riso di pietà ricopre  
Il mortal ferro di sua feritate,

Sani

\* Chi scrive Scena Prima, commette errore, mentre così pare che 'l Tasso abbia lasciato l' Aminta imperfetto; la qual cosa è falsa.



Sani le piaghe mie con pietà vera ,

Che con finta pietate al cor mi fece .

Co. Quel che qui viene , è il saggio Elpino , e  
parla

Così d' Aminta , come vivo ei fosse ,

Chiamandolo felice , e fortunato !

Dura condizione degli amanti !

Forse egli stima fortunato amante

Chi muore , e morto al fin pietà ritrova

Nel cor della sua Ninfa ; e questo chiama

Paradiso d' Amore , e questo spera .

Di che lieve mercè l' alato Dio

I suoi servi contenta ! Elpin , tu dunque

In sì misero stato sei , che chiami

Fortunata la morte miserabile

Dell' infelice Aminta ? e un simil fine

Sortir vorresti ? *Elp.* Amici , state allegri ;

Che falso è quel rumor che a voi pervenne

Della sua morte . Co. O che ci narri ! e quanto

Ci racconsoli ! e' non è dunque il vero

Che si precipitasse ? *Elp.* Anzi è pur vero ,

Ma fu felice il precipizio ; e sotto

Una dolente immagine di morte

Gli recò vita e gioja egli . or si giace

Nel seno accolto dell' amata Ninta ,

Quanto spietata già , tanto or pietosa ;

E le rasciuga da' begli occhi il pianto

Con la sua bocca . Io a trovar ne vado

Montano , di lei padre , ed a condurlo

« olà , dov' essi stanno ; e solo il suo

\* Voler è quel che manca , e che prolunga

Il concorde voler d' ambidue loro .

Co. Pari è l' età ; la gentilezza è pari ;

E concorde il desio : e' l' buon Montano

Vago è d' aver nipoti , e di munire

\* Di sì dolce presidio la vecchiaja :

Sì che farà del lor volere il suo .

Ma tu deh Elpin , narra , qual Dio , qual forte

Nel periglioso precipizio Aminta

Abbia salvato . *Elp.* Io son contento ; udite ,

Udi-



Udite quel che con quest'occhi ho visto.  
Io era anzi il mio speco, che si giace  
Presso la valle, e quasi a piè del colle,  
Dove la costa face di se grembo:  
Quivi con Tirsi ragionando andava  
Pur di colei che nell'istessa rete  
Lui prima, e me dappoi ravvolse, e strinse;  
E preponendo alla sua fuga, al suo  
Libero stato il mio dolce servizio;  
Quando ci trasse gli occhi ad alto un grido:  
E'l veder rovinar un' uom' dal sommo,  
E'l vederlo cader sovra una macchia,  
Fu tutto un punto. sporgea fuor del colle  
Poco di sopra a noi, d'erbe, e di spini,  
E d'altri rami strettamente giunti,  
E quasi in un tessuti, un fascio grande.  
Quivi, prima che urtasse in altro luogo,  
A cader venne: e, bench'egli col-peso  
Lo sfondasse, e più in giù indi cadesse,  
Quasi su' nostri piedi, quel ritegno  
Tanto d'impeto tolse alla caduta,  
Ch'ella non fu mortal; fu nondimeno  
Grave così, ch'ei giacque un' ora, e più,  
Stordito affatto, e di se stesso fuori.  
Noi muti, di pietate, e di stupore,  
Restammo allo spettacolo improvviso,  
Riconoscendo lui: ma, conoscendo  
Ch'egli morto non era, e che non era  
Per morir forse, mitighiam l'affanno.  
Allor Tirsi mi diè notizia intera  
De' suoi secreti, ed angosciosi amori.  
Ma mentre procuriam di ravvivarlo  
Con diversi argomenti, avendo in tanto  
Già mandato a chiamar Alfesibeo,  
A cui Febo insegnò la medica arte,  
Allor che diede a me la cetra, e'l plettro  
Sopraggiunsero insieme Dafne, e Silvia;  
Che (come intesi poi) givan cercando  
Quel corpo, che credean di vita privo.  
Ma, come Silvia il riconobbe, e vide

Le



Le belle guancie tenere d'Aminta  
 Iscolorite in sì leggiadri modi,  
 Che viola non è che impallidisca  
 Sì dolcemente, e lui languir sì fatto,  
 Che pareva già negli ultimi sospiri  
 Esalar l'alma; in guisa di Baccante,  
 Gridando, e percotendosi il bel petto,  
 Lasciò caderli in sul giacente corpo;  
 E giunse viso a viso, e bocca a bocca.  
*Co.* Or non ritenne adunque la vergogna  
 Lei, ch'è tanto severa, e schiva tanto?  
*Elp.* La vergogna ritien debile amore;  
 Ma debil freno è di potente amore.  
 Poi, sì come negli occhi avesse un fonte,  
 Innaffiar cominciò col pianto suo  
 Il colui freddo viso: e fu quell'acqua  
 Di cotanta virtù, ch'egli rivenne;  
 E gli occhi aprendo, un doloroso Oimè  
 Spinse dal petto interno:  
 Ma quell'Oimè, ch'amaro  
 Così dal cor partissi,  
 S'incontrò nello spirto  
 Della sua cara Silvia, e fu raccolto  
 Dalla soave bocca: e tutto qui vi  
 Subito raddolcissi.  
 Or, chi potrebbe dir, come in quel punto  
 Rimaneffero entrambi? fatto certo  
 Ciascun dell'altrui vita, e fatto certo  
 Aminta dell'amor della sua Ninfa?  
 E visti con lei congiunto, e stretto?  
 Chi è servo d'Amor, per se lo stimi.  
 Ma non si può stimar, non che ridire.  
*Co.* Aminta è sano sì, ch'egli sia fuori  
 Del rischio della vita? *Elp.* Aminta è sano,  
 Se non ch'alquanto pur graffiato ha 'l viso,  
 Ed alquanto dirotta la persona;  
 Ma sarà nulla, ed ei per nulla il tiene.  
 Felice lui, che sì gran segno ha dato  
 D'amore, e dell'amor il dolce or gusta,  
 A cui gli affanni scorsi, ed i perigli

\* Fan-

\* Fanno soave e dolce condimento!  
Ma restate con Dio, ch'io vo seguire  
Il mio viaggio, e ritrovar Montano.

## C O R O .

**N**on so se il molto amaro  
Che provato ha costui servendo, amando,  
Piangendo, e disperando,  
\* Raddolcito puot' esser pienamente  
D'alcun dolce presente:  
Ma, se più caro viene,  
E più si gusta dopo 'l male il bene;  
Io non ti chieggio, Amore,  
Questa beatitudine maggiore:  
Bea pur gli altri in tal guisa:  
Me la mia Ninfa accoglia  
Dopo brevi preghiere, e servir breve;  
E siano i condimenti  
Delle nostre dolcezze  
Non sì gravi tormenti,  
Ma soavi disdegni,  
E soavi ripulse,  
Risse, e guerre a cui segua,  
Reintegrando i cori, o pace, o tregua.

## IL FINE DELL' AMINTA.

*I versi dell' Aminta ( compresi i due Cori aggiunti )  
sono 1996.*



IN-



## I N T E R M E D J

RAPPRESENTATI NEL RECITARSI

## L' A M I N T A

Composti dallo stesso Autore ; i quali trovansi a car. 243. del Volume III. delle Opere Postume di lui, raccolte da Marc'Antonio Foppa , e stampate in Roma l'anno 1666. in 4. per Giacomo Dragondelli . Intorno a' quali così la discorre Monsignor Fontanini a carte 132. del suo eruditissimo *Aminta Difeso* : *E di questi Intramezzi io mi persuado , che si servissero quei che rappresentaron l' Aminta in Firenze per ordine del Granduca , con l' accompagnamento delle macchine , e delle prospettive di Bernardo Buontalenti , la qual cosa riuscì con tale magnificenza , ed applauso , che fu mosso Torquato medesimo a portarsi di segreto in Firenze per conoscere il Buontalenti , il quale appena salutato , e baciato in fronte , se ne partì , e non potette più ritrovarsi , ancorchè il Granduca il facesse ricercare per onorarlo . Filippo Baldinucci lo narra nella Par. 2. delle Notizie de' Professori del Disegno pag. 104.*

## INTERMEDIO I.

Proteo son'io, che trasmutar sembianti,  
 E forme soglio variar sì spesso;  
 E trovai l'arte onde notturna scena  
 Cangia l'aspetto; e quindi Amore istesso  
 Trasforma in tante guise i vaghi amanti,  
 Com'ogni carne, ed ogni storia è piena.  
 Nella notte serena,  
 Nell'amico silenzio, e nell'orrore,  
 Sacro marin pastore  
 Vi mostra questo coro, e questa pompa;  
 Nè vien chi l'interrompa,  
 O turbi i nostri giochi, e i nostri canti.

## INTERMEDIO II.

Sante leggi d'Amore, e di Natura;  
 Sacro laccio, ch'ordio  
 Fede sì pura di sì bel desio;  
 Tenace nodo, e forti, e cari flami,  
 Soave giogo, e dilettevol salma,  
 Che fai l'umana compagnia gradita;  
 Per cui regge due corpi un core, un' alma,  
 E per cui sempre si gioisca, ed ami  
 Sino all'amara, ed ultima partita;  
 Gioja, conforto, e pace  
 Della vita fugace;  
 Del mal dolce ristoro, ed alto obbligo;  
 Chi più di voi ne riconduce a Dio?

IN-



## INTERMEDIO III.

Divi noi fiam, che nel sereno eterno  
 Fra celesti zaffiri, e bei cristalli  
 Meniam perpetui balli,  
 Dove non è giammai state, nè verno;  
 Ed or grazia immortale, alta ventura  
 Qua giù ne tragge, in questa bella immago  
 Del teatro del mondo;  
 Dove facciamo a tondo  
 Un ballo novo, e dilettofo, e vago,  
 Fra tanti lumi della notte oscura,  
 Alla chiara armonia del suono alterno.

## INTERMEDIO IV.

Itene, o mesti amanti, o donne liete,  
 Ch'è tempo omai di placida quiete;  
 Itene col silenzio, ite col sonno,  
 Mentre versa papaveri, e viole  
 La Notte, e fugge il Sole;  
 E s' i pensieri in voi dormir non ponno,  
 Sian gli affanni amorosi  
 In vece a voi di placidi riposi;  
 Nè miri il vostro pianto Aurora, o Luna:  
 Il gran Pan vi licenzia, omai tacete,  
 Alme serve d' Amor fide, e secrete.

AMO-





Per Ant. Nouelle inv. e del.

Ferd. Sestini inc.



# A M O R E

## FUGGITIVO.



SCESA dal terzo Cielo,  
Io che sono di lui Regina, e Dea,  
Cerco il mio Figlio fuggitivo Amore.  
Quest'jer mentre sedea

Nel mio grembo, scherzando,  
O fosse elezione, o fosse errore,  
Con un suo strale aurato  
Mi punse il manco lato,  
E poi fuggì da me ratto volando,  
Per non esser punito,  
Nè so dove sia gito.

Io che Madre pur sono,  
E son tenera, e molle,  
Volta l'ira in pietate,  
Usat'hò poi per ritrovarlo ogni arte;  
Cerco ho tutto il mio Cielo in parte, in parte  
E la Sfera di Marte, e l'altre Rote,  
E correnti, ed immote;  
Nè là suso ne' Cieli  
E' luogo alcuno, ov'ei s'asconda, o celi.

Tal ch'or tra voi discendo,  
Manfueti Mortali,  
Dove so, che sovente ei fa soggiorno,

Per

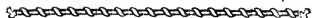
Per aver da voi nova  
Se 'l Fuggitivo mio quà giù si trova .  
Nè già trovar lo spero  
Tra voi , Donne leggiadre ;  
Perchè se ben d' intorno  
Al volto , ed alle chiome  
Spesso vi scherza , e vola :  
E se ben spesso fiede  
Le porte di pietate ,  
Ed albergo vi chiede ,  
Non è alcuna di voi , che nel suo petto  
Dar gli voglia ricetto ,  
Ove sol feritate , e sdegno fiede .  
Ma ben' averlo spero  
Negli uomini cortesi ,  
De' quai nessun si sdegna  
D' averlo in sua magione .  
Ed a voi mi rivolgo , amica schiera ,  
Ditemi , ov' è il mio Figlio ?  
Chi di voi mel' insegna ,  
Vo' che per guiderdone  
Da queste labbra prenda  
Un bacio , quanto posso  
Condirlo più soave :  
Ma chi mel riconduce  
Dal volontario esiglio ,  
Altro premio n' attenda ,  
Di cui non può maggiore  
Dargli la mia potenza ,  
Se ben in don gli desse .  
Tutto 'l Regno d' Amore ;  
E per le Stigie io giuro ,  
Che ferme servarò l' alte promesse :  
Ditemi , ove è il mio Figlio ?  
Ma non risponde alcun ? ciascun si tace ?  
Non l' avete veduto ?  
Forse , ch' egli tra voi  
Dimora sconosciuto ,  
E dagli omeri suoi  
Spiccato aver dee l' ali ,

E de-

È deposto gli strali,  
E la faretra ancor deposta, e l'arco;  
Onde sempre va carco,  
E gli altri arnesi alteri, e trionfali.  
Ma vi darò tai segni,  
Che conoscere ai legni,  
Facilmente il potrete.  
Amor, che di celarsi a voi s'ingegna,  
Egli, benchè sia vecchio  
E d'astuzie, e d'etade,  
Picciolo è sì, ch'ancor fanciullo sembra,  
Al viso, ed alle membra;  
E in guisa di fanciullo  
Sempre instabil si move,  
Nè par che luogo trove, in cui s'appaghi;  
E là giuoco, e trastullo  
Di puerili scherzi:  
Ma il suo scherzare è pieno  
Di periglio, e di danno:  
Facilmente s'adira, facilmente si placa:  
E nel suo viso  
Vedi quasi in un punto,  
E le lacrime, e 'l riso.  
Crespe ha le chiome, e d'oro,  
E in quella guisa a punto,  
Che fortuna si pinga,  
Ha lunghi, e folti in sù la fronte i crini;  
Ma nuda ha poi la testa  
Agli opposti confini.  
Il color del suo volto  
Più che fuoco è vivace.  
Nella fronte dimostra  
Una lascivia audace.  
Gli occhi infiammati, e pieni  
D'un' ingannevol riso,  
Volge sovente in biechi, e pur sott'occhio  
Quasi di furto mira,  
Nè mai con dritto guardo i lumi gira.  
Con lingua, che dal latte  
Par che si discompagni,

Dol-

Dolcemente favella; ed i suoi detti  
Forma tronchi, e imperfetti.  
Di lusinghe, e di vezzi  
E' pieno il suo parlare;  
E son le voci sue sottili, e chiare.  
Ha sempre in bocca il ghigno;  
E gl' inganni, e la frode  
Sotto quel ghigno asconde;  
Come tra fiori, e fiori angue maligno.  
Questi da prima altrui  
Tutto cortese, e umile  
Ai sembianti, ed al volto,  
Qual pover peregrino albergo chiede  
Per grazia, e per mercede;  
Ma poi che dentro è accolto,  
A poco a poco insuperbisce, e fassi  
Oltre modo insolente.  
Egli sol vuol le chiavi  
Tener dell' altrui core;  
Egli scacciarne fuore  
Gli antichi albergatori, e 'n quella vece  
Ricever nova gente;  
Ei far la ragion serva,  
E dar legge alla mente.  
Così divien Tiranno  
D' ospite mansueto,  
E persegue, ed ancide,  
Chi gli s' oppone, e chi gli fa divieto.  
Or ch' io v' ho dato i segni,  
E degli atti, e del viso,  
E de' costumi suoi,  
S' egli è pur qui fra voi,  
Datemi, prego, del mio Figlio avviso.  
Ma voi non rispondete?  
Forse tenerlo ascoso a me volete?  
Volete, ah! folli, ah! sciocchi,  
Tenere ascoso Amore?  
Ma tosto uscirà fuore,  
Dalla lingua, e dagli occhi,  
Per mille indicj aperti:



Tal' io vi rendo certi,  
Ch' avverrà quello a voi , ch' avvenir suole  
A colui , che nel seno  
Crede nasconder l' angue ,  
Che con gridi , e col sangue al fin lo scuopre .  
Ma poi che qui nol trovo ,  
Prima ch' al Ciel ritorni ,  
Andrò cercando in terra altri soggiorni .





## V A R I E L E Z I O N I

Tratte dal MS. \* originale

## D E L T A S S O

NEL PROLOGO. Pag. 3. Vers. 5.

**M**A tra' grandi Celesti il più possente ;  
Così di Celesti preso sostantivamente in  
significato di Dei , servissene il Tasso nella  
Gerusalemme Can. 1. stanza 28.

*Gli odono su nel Cielo anco i Celesti ;*  
e ufollo a imitazion de' Latini . Ovvidio nell'  
Eroiche , Pist. 8. Vers. 87.

*Quæ mea Cælestes injuria fecit iniquos ?*  
e nelle Metamorf. l. 6. v. 72.

*Bis sex Cælestes medio Jove sedibus altis*  
*Augusta gravitate sedent .*

Anche possente in luogo di potente rende il ver-  
so più forte .

Pag. 3. v. 9. *E le folgori eterne al sommo Giove.*  
Nelle stampe malamente si legge *Ed i folgori*, e  
anco *E li folgori*, perchè *folgori* è del genere  
femminile presso tutti gli Antichi , Brunetto  
Latini, Dante, Boccacci, come si vede dagli  
esempi che porta la Crusca.

4. v. 19. *E quivi vuol , che impieghi ogni*  
*mia forza .*

ivi v. 29. *L'imperio no , che in me non l'ha, ec.*  
ivi v. 32. *Della gente minuta . ec.*

dove

\* Che ( come dice il dottissimo Monsign. Fonta-  
nini a c. 377. del suo Aminta Diselo ) il genio  
studioso , ed erudito del Sig. Dottor Girolamo  
Baruffaldi conserva in Ferrara con altri belli , e  
pregiati MSS. il qual Testo abbiám cagione di  
credere per quello che egli ( cioè il Tasso ) rivie-  
de dopo tutti gli altri esemplari .

dove anco è da notarsi, che nel MS. sempre si legge *della, alla, dalla* ec. non *de la, a la, da la*, come ha la stampa; e ciò sia detto per la questione che muovono i nostri Gramatici, se debba scriversi l' uno, o l' altro. Nel MS. pure si legge *arme, Alpe, vulgo, dovere*.

- Pag. 4. v. 52. --- *Io voglio omai con questo*  
 5. v. 58. --- *che pur stesso feci*  
 ivi v. 73. --- *e in questo modo,*  
 ivi v. 75. *Ma veder non potrallo ec.*  
 ivi v. 81. *Raddolcird nelle lor lingue ec.*

# ATTO I. SCENA I.

7. v. 14. --- *e, se non manca*  
 il verbo *manca* è preso impersonalmente.  
 8. v. 34.  
 Siegue nel MS.  
 ivi v. 36. *Che poteansi impiegare in cotest' uso,*  
*Ho consumato indarno,*  
 ivi v. 42. *Queste parole ch' or tu fingi, ed orni*  
 ivi v. 47. --- *la ritrosa giovanezza:*  
 ivi v. 54. *Gusto da sciocca) ec.*  
 ivi v. 58. *Vedea guatarmi dal cupido amante,*  
 ivi v. 61. *Mal grata la sua grazia, ec.*  
 9. v. 77. *Ch' io rinunzio i tuoi studi, ec.*  
 10. v. 109. --- *o i bei cigni da' corbi?*  
 ivi v. 131. *Riconfiglia ad amore*  
 11. v. 143. *La biscia or lascia il suo veleno, ec.*  
 ivi v. 152. *E con quanto iterati abbracciamenti*  
 ivi v. 155. --- *è per lo falce il falce,*  
 12. v. 210. *Nulla ten' curi, ec.*  
 ivi v. 212. *Com' risponder potea, se non con gli*  
*occhi?*

Daf. Risposer ec.

13. v. 223. *Sì, che insieme movea pietate, e rifa*  
 ivi v. 239. *Ch' al fin giunsi, ed uccisi, ec.*  
*ancisi*, che si legge nella stampa, è da *ancidere*, verbo antico, e meno usato.  
 ivi v. 242. *Che l' ora non è tanta, come pare.*

D

AT-



## ATTO I. SCENA II.

Pag. 15. v. 32. *S' adira , e in breve spazio poi si placa*

ivi v. 42. *Isudio delle Muse , ec.*  
così al verso si rende una sillaba , che gli mancava.

ivi v. 46. *Cb' io sono omai sì presso alla mia morte ,*

ivi v. 66. *A corre i frutti dai pesanti rami*

16. v. 74. *Così avvinto alcun tempo , ec.*

ivi v. 100. *Così fui prima amante , ch'io sapessi*

ivi v. 102. — *e , con qual modo ,*

17. v. 114. *Dell' acuto dolor della puntura :*

ivi v. 120. *La saggia Artesia , ec.*

nella stampa si legge *Artesia* , sopra la qual voce il Menagio „ nelle Annotazioni all' *Aminta* „ dice più cose ; che tutte svaniscono per la presente vera lezione ,

ivi v. 131. *Io , che fino in quel punto altro non volsi*

18. v. 158. *Coglion sì dolce il sugo ,*

*Come fu dolce il mel che allora colsi*

ivi v. 176. *Fu forza che n' uscisse ; ec.*

ivi v. 182. *Moro , se non m' aiuti , ec.*

19. v. 206. — *Tir. Orsù confida ,*

ivi v. 211. *Ho al mio disperar , ec.*

ivi v. 215. *Dopo il verso :*

*E la virtù dell' erbe , e delle fonti .*

( ch'è il 214. ) mancano que' 97. che si leggono stampati . Indi dove è il v. 312. segue in tal guisa :

*Amin. Ben lo conosco. Tir. E perchè sappi, quanto  
Il parlar di costui ec.*

22. v. 316. *Quanto m' accenni . ec.*

ivi v. 318. *Tu lasciati trovar qui fra mezz' ora .*

## ATTO I. CORO.

ivi v. 6. *Le terre , e i serpi ec.*

23. v. 38. *E spesso o in fiume , o in lago*

ivi v. 45. *E tener le bellezze ec.*

## ATTO II. SCENA I.

25. v. 11. *Oimè , che tutto piaga , e tutto sangue*

26. v. 42. — *vellate cosce*

Pag. 26. v. 51. *Per le selve, e nei monti; ec.*

27. v. 65. --- *calpesti,*

ivi v. 83. --- *testè n' ha detto,*

ivi v. 89. --- *correrle addosso.* „ qui non ap-  
parisce alcuna varia Lezione. “

# ATTO II. SCENA II.

28. v. 2. *Cb' Aminta amasse ec.*

ivi v. 34. *Che me ne dette dubbio. ec.*

29. v. 37. *Sovr' essa un stagno ec.*

ivi v. 61. *Con gli occhi al lago ec.*

ivi v. 63. *Temendo, ch'io il suo guatar guatassi;*

ivi v. 69. *Che non erano già ec.*

30. v. 85. --- *che imparar vuol d' Amore.*

ivi v. 95. *Non porlo in rime. ec.* „ Parendo

„ a noi questa la vera e legittima lezione, l'ab-  
biamo ricevuta nel nostro testo, in vece di  
„ parlo, che non ha senso. “

31. v. 137. *Che l' abbia sempre presto ec.*

ivi v. 142. *Io già non più, che Amor nel re-  
gno suo*

ivi v. 145. *Faccia altrior la sua parte. ec.*

32. v. 163. *Crudel, ti darà il cor ec.*

ivi v. 173. *E nell' ozio l' amor ec.*

ivi v. 184. *Pasca, e curi le gregge; ec.*

33. v. 206. *Che tu in andando al fiume ec.*

# ATTO II. SCENA III.

34. v. 6. *A lei, cui tanto spiace*

ivi v. 17. --- *ma fa luogo,*

ivi v. 28. *Bisogna a maggior uopo ec.*

35. v. 41. *Ma non sa già, che tu ci abbi d' an-  
dare.*

ivi v. 57. --- *Tir. Or mi rispondi:*

36. v. 76. --- *Am. Andar io voglio,*

ivi v. 80. *Credi dunque tu, sciocco, ec.*

ivi v. 94. *Cb' a lei dispiace, e che spiacer ec.*

ivi v. 103. --- *non sai tu, se 'l tempo fugge?*

# ATTO II. CORO.

37. v. 8. *Non Liceo nel dimostra;*

# ATTO III. SCENA I.

39. v. 11. *Nel loco ove lasciailo, ec.*

Pag. 39. v. 12. *Nè trovo lui, nè orme ec.* „ qui „ non è alcuna *Varia Lez.* “

40. v. 32. *Forse arrivar potrebbe egli medesimo.*

41. v. 74. --- *in quelle membra belle,* „ nè „ meno in questo luogo si fa vedere varietà „ alcuna, “

### ATTO III. SCENA II.

43. v. 8. *Ragionamenti in vano? ec.*  
*Tu temi del mio bene?*

ivi v. 11. *Che io lei ben conosco,*

ivi v. 34. *Qual animo fia il tuo, quando saprai*

ivi v. 46. manca nel MS.

44. v. 61. --- *c'ha'l nome dall' etce.*

ivi v. 64. *Ecco, di non so dove ec.*

ivi v. 66. *Gocciolava una bava sanguigna:*

ivi v. 73. *Seguo lor traccia, ec.*

45. v. 76. *E pei vestigi lor ec.*

46. v. 140. *Aminta, aspetta, aspetta:*

questa replicazione rende molta evidenza, e fa veder Dafne correr dietro ad Aminta con quella energia che pone innanzi agli occhi la cosa, che pare altrui non udirla, ma vederla.

### ATTO IV. SCENA I.

50. v. 36. *Un velo, ch'avea avvolto ec.*

ivi v. 40. *E per la tema ec.*

51. v. 72. *Più che lo spirito della vita tua.*

ivi v. 95. *Veramente. Sil. E tu ciò ec.*

ivi v. 97. --- *oime, cerchiamlo, ec.*

ivi v. 100. *Il seguii ben, ec.*

52. v. 114. --- *inacerbisce*

ivi v. 136. *Mandi sovra costei. ec.* „ *Lezione* „ ricevuta nel nostro testo. “

ivi v. 138. --- *lasci-la vita,*

### ATTO IV. SCENA II.

53. v. 3. *Nè odo alcuna cosa, ond' io ec.* „ *co-* „ *si si legge nell' Aldina del 1583. e nelle altre* „ *antiche, e perciò anche nella nostra.* “

54. v. 40. --- *Io forsi, e corfi*

### ATTO V. SCENA UNICA.

59. v. 3. *Non è dura, ed obliqua, ec.*

Pag.

Pag. 60. v. 47. *Volere è quel che manca*  
*Al concorde voler d' ambidue loro .*  
 ivi v. 52. *Di sì dolce presidio la vecchiezza :*  
 63. v. 137. *Fanno soave e caro condimento !*  
**ATTO V. CORO.**  
 ivi v. 4. *Raddolcito esser puote ec.*

AVVISO DELLO STAMPATORE.

„ Per non privare le Persone erudite di tutte quel-  
 „ le notizie , di cui arricchirono i Chiarissimi Sigg.  
 „ Volpi la loro Cominiana Edizione , abbiamo pen-  
 „ sato di far cosa grata al Pubblico il qui successi-  
 „ vamente e con ordine esporre tutte quelle Aggiun-  
 „ te , che in luoghi separati in quella si leggono , col  
 „ correggere eziandio in questa nostra ristampa que'  
 „ passi , che nei Prolegomeni della sopraddetta Edi-  
 „ zione furono notati . “

OSSERVAZIONI

Sopra alcuni luoghi delle Varie Lezioni tratte dal  
 MS. Originale del Tasso .

Erano già ristampate in fine della nostra edizione  
 dell' Aminta le Varie Lezioni tratte dall' O-  
 riginale MS. con qualche correzione e miglio-  
 ramento ; quando ecco una lettera d' un nostro  
 Corrispondente , che avendo già avuto in mano  
 il medesimo MS. Originale dell' Aminta , e rico-  
 piatine , per certi suoi studj , alquanti luoghi , e  
 fattone poi il confronto con l' edizione Romana ,  
 ci comunica sopra di questi le sue Osservazioni .  
 Le quali perchè suppliscono alcune mancanze , e  
 tolgono qualche errore di considerazione lasciato  
 correre nella Romana edizione , e , per non aver  
 noi avuto miglior lume , necessariamente deriva-  
 to anche nella nostra ristampa delle Varie Lezioni  
 sopraccennate , abbiain risoluto di non defrau-  
 darne il Pubblico , per chiarezza della verità ;  
 tanto più che ci vengono da Soggetto della cui

religiosissima fede e diligenza in così delicate e sottili materie abbiamo pienissimi sperimenti.

Pag. 4. v. 32. del Prologo.

*Della gente minuta. ec.*

dove anco è da notarsi, che nel MS. sempre si legge *della, alla, dalla*, ec. non *de la, a la, da la*, come ha la stampa; ec.

#### OSSERVAZIONE I.

Nel MS. anzi leggesi: *De la gente minuta. ec.* e per l'ordinario si osserva scritto così: *de la, ne la, a le*, e solo, cercando per qualche tempo, si è trovato una volta *alla*, scritto forse per incostanza di ortografia.

Pag. 22. v. 215. della Sc. II. dell' Atto I.

--- Indidove è il verso 312. segue in tal guisa:

*Am. Ben lo conosco. Tir. E perchè sappi, quanto*

*Il parlar di costui ec.*

#### OSSERVAZIONE II.

Nel MS. stavagìà *Tirsi* dove ora è scritto *Am.* d'altra mano, così però che vi si riconosce ciò che prima v'era scritto. Dalla stessa mano è stato aggiunto *Tirsi* sopra le parole *E perchè* ec. Chi farà riflessione al senso, ed al filo di quel colloquio di *Tirsi* con *Aminta*, conoscerà chiaramente l'importanza di questa Osservazione; e la necessità di conservare (senza introdurvi quella posteriore mutazione, e giunta) ciò che prima stava nel MS.

Pag. 31. v. 142. della Sc. II. dell' Atto II.

*Io già non più, che Amor nel regno suo*

#### OSSERVAZIONE III.

Nel MS. leggesi così:

*Tirsi mai più, che Amor nel regno suo*

„ Nella Sc. III. dell' Atto II. nel Testo vien  
„ segnato nell' Edizione del Fontanini, e anche  
„ nella nostra, il verso 83. col solito asterisco  
„ che accenna esservi di esso *Varia Lezione* in  
„ fine tratta dal MS. ma poi ella a suo luogo  
„ non comparisce. “

## OSSERVAZIONE IV.

Si è veduta la varietà di quel verso nel MS. ed è questa:

*Il sa, nè vuol però ch' altri risappia*

Pag. 41. v. 74. della Sc. I. dell' Att. III.

--- *in quelle membra belle,*

„ nè meno in questo luogo si fa vedere varic-  
„ tà alcuna. “

## OSSERVAZIONE V.

Questa pure si è trovata nel MS. e consiste in una semplice trasposizione di parola, così:

--- *in quelle belle membra,*

44. v. 66. della Sc. II. dello stesso Atto III.

*Gocciolava una bava sanguigna:*

## OSSERVAZIONE VI.

Nel MS. sta scritto così:

*Ei gocciolava una bava sanguigna:*

Da tutto ciò si raccoglie che toccò a Monsignor Fontanini in far riscontrare quel MS. la mala sorte d'imbattersi in una persona nulla più diligente di quella che avrà assistito alla correzione del testo della sua Edizione dell' *A-  
mint*a:

## ALTRE VARIE LEZIONI.

Essendosi, secondo l'usata nostra diligenza, voluto raffrontare il presente testo dell' *Amint*a copiato dall' Aldino in 4. del 1590. con quel di Roma del 1700. in 8. il quale affermarsi tratto dall' Aldino del 1583. in 12. che va unito alla Parte I. delle Rime e Prose del Tasso, malamente creduto il primo di tutti; si sono incontrate le seguenti differenze; la lettera A aggiunta alle quali significa che così appunto sta impresso nella suddetta Edizione Aldina del 1583. ora di nuovo diligentemente da noi consultata; onde non si fa bene intendere per qual ragione si siano introdotta



*te quelle mutazioni nella Romana sopraccennata, non ostante una tal protesta.*

Le Lezioni in carattere tondo dinotano le da noi seguitate, e quelle in corsivo si osservano nella Romana.

## PROLOGO.

Pag. 4. v. 40. l' Amor A ) *Amor*

## ATTO I. SCENA I.

- 8. v. 36. impiegare A ) *spendere*
- 9. v. 66. supplicando A ) *e supplicando*
- 11. v. 150. Che pur han A ) *Che han pur*
- 12. v. 194. nello 'nferno A ) *nell' inferno*
- ivi v. 208. e com' rispose A ) *e che rispose*
- ivi v. 212. puote A ) *potè*
- 13. v. ult. saper A ) *saver*

## ATTO I. SCENA II.

- 15. v. 43. Ciò ch'agli altri si cels. *Am. Io son contento* „ Di questo verso se ne fan due „ nella Rom. „
- ivi v. 50. Dove A ) *Ove*
- 17. v. 131. fino A ) *fino*
- ivi v. 137. novo A ) *tanto*
- 18. v. 158. Colgon A ) *Coglion* „ in questo solo „ luogo si è arbitrato, riponendo *Colgon* in vece „ di *Coglion*, e ciò per ischivare l' equivoco „
- ivi v. 187. turbato A ) *interrotto*
- ivi v. 189. e già tre A ) *già tre*
- ivi v. 190. spighe A ) *spiche*
- 19. v. 220. pronostichi A ) *pronostici*
- 20. v. 261. le cortine A ) *e le cortine*

## ATTO I. CORO.

23. v. 50. Ai detti il fren ponesti, ai passi  
l' arte: A ) „ Questo verso si è lasciato fuori  
„ nella Romana. „

## ATTO II. SCENA I.

25. v. 8. un dolce A ) *il dolce*  
Pag. 25. v. 11. tutte piaga A ) *tutte piaghe* (1)  
ivi v. 18. al bel A ) *il bel*  
26. v. 26. quando io ti porgo A ) *quando ti porgo,*  
„ quando ti porto „  
ivi v. 29. quand'io t'offerisco) *quand'io offerisco*  
„ cattiva Lez. Ald. “  
ivi v. 42. coscie A ) *cosce*  
ivi v. 54. sì fatto io fia A ) *sì fatto fia*  
27. v. 88. fin che A ) *fin che*

## ATTO II. SCENA II.

28. v. 17. e qual dia A ) *qual dia*  
30. v. 82. rispettosso è fuor A ) *rispettosso fuor*  
ivi v. 101. aitar A ) *ajutar*  
ivi v. 112. fresco A ) *dolce*  
31. v. 148. fia A ) *fia*  
32. v. 166. ahi A ) *ah*

## ATTO II. SCENA III.

35. v. 53. Cosa io non A ) *Cosa non*  
ivi v. 70. abbi ) *abbia*  
36. v. 89. o tua A ) *tua*  
ivi v. 93. tu A ) *che*

AT-

( 1 ) L' Aldina del 1583. legge: *tutta è piaga, e tutta sangue*, ma, per quanto ci pare, poco felicemente.



## A T T O II. C O R O.

37. v. 11. colui ch' impara A) *colà s'impara*

## A T T O III. S C E N A I.

39. v. 22. Buona pezz' ha A) *Buona pezza*

40. v. 26. Duo potenti inimici A) *Due potenti nemici*

ivi v. 32. egli istesso A) *egli stesso*

## A T T O III. S C E N A II.

43. v. 31. esser A) *d'esser*

Pag. 44. v. 75. Dentro alla-non la A) *Dentro la-non li*

45. v. 79. indi A) *ivi*

ivi v. 91. Tramortito è d'affanno A) *Tra-mortito d'affanno*

ivi v. 92. respira A) *rispira*

## A T T O III. C O R O.

47. v. 7. e con amar A) *con amar*

## A T T O IV. S C E N A I.

50. v. 31. venia A) *veniva*

ivi v. 36. al crine A) *il crine*

51. v. 73. e sollo A) *o sollo*

52. v. 132. accolto) *accolto* „ si è giudicio-  
„ samente restituito nella Romana, mentre ne-  
„ gli antichi testi leggevasi malamente *avvolto*.

## A T T O IV. S C E N A II.

53. v. 3. ond' io mi A) *onde mi*

54. v. 32. Finir la vita sua )

ivi v. 33. Col chiamar il tuo nome ) „ Si sono  
„ om-

- „ ommessi nella Romana per supina negligenza. „  
 ivi v. 36. tefe A ) *teso*  
 ivi v. 52. Pale A ) *Palla* „ è errore , benchè  
 „ sia nell' Aldina del 1583. „  
 ivi v. 55. balzi A ) *balze*  
 ivi v. 61. in viso A ) *il viso* „ oltre all'esser  
 „ confermato dall' Aldina del 1590. pare anche  
 „ più elegante. „  
 55. v. 66. a mio A ) *al mio*  
 57. v. 174. già non A ) *non già*  
 58. v. 183. nel mondo A ) *al mondo*

ATTO V. SCENA UNICA.

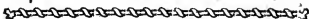
( così dee leggerfi , non *Prima* . )

59. v. 13. più fosti A ) *tu fosti*  
 Pag. 61. v. 64. preponendo A ) *proponendo* „ errore  
 „ delle antiche . „  
 ivi v. 79. piuè A ) *più* „ così alle volte in  
 „ fine del verso usano di scrivere i poeti . „  
 63. v. ult. e ritrovar A ) *a ritrovar*

ATTO V. CORO.

- ivi v. 3. disperando A ) *suspirando*  
 ivi v. 8. cheggio A ) *chieggio*

Alcune altre non si sono notate , essendosi giudicate piuttosto errori degli stampatori Romani , i quali anche hanno errato spessissimo nel numerare i versi dell' Aminta nella loro edizione .



## A V V I S O A' L E T T O R I.

Essendoci ultimamente capitata alle mani la prima edizione dell' *Aminta*, cioè quella pubblicata da Aldo il giovane del 1581. in 8. per abbondare in diligenza, e per dare a tutti il suo, levando insieme ogni equivoco, si sono confrontati in quella i luoghi dell' edizione Romana da noi notati a carte 77. e segg. (edizione Cominiana) e si è trovato che i sotto registrati si accordano colle lezioni della suddetta Aldina edizione del 1581.

- |          |         |         |                                                           |
|----------|---------|---------|-----------------------------------------------------------|
| Car. 13. | At.I.   | Sc.I.   | v. ult. <i>saver</i>                                      |
| 26.      | At.II.  | Sc.I.   | v. 29. <i>quand'io offerisco</i>                          |
| 35.      |         | Sc.III. | v. 70. <i>abbia</i>                                       |
| 37.      |         | Co.     | v. 11. <i>colà s' impara</i>                              |
| 39.      | At.III. | Sc.I.   | v. 22. <i>Buona pezza</i>                                 |
| 45.      |         | Sc.II.  | v. 91. <i>Tramortito d'affanno,</i><br><i>è forse ec.</i> |
|          | ivi     |         | v. 92. <i>respira</i>                                     |
| 54.      | At.IV.  | Sc.II.  | v. 52. <i>Palla</i>                                       |
|          | ivi     |         | v. 61. <i>il viso</i>                                     |
| 61.      | At.V.   | Sc. un. | v. 64. <i>proponendo</i>                                  |



5-8-171

005653889



